773

Teatro de la Reina Victoria

La araña azul

VODEVIL EN TRES ACTOS

de los señores KEROUL y BARRÉ

adaptación castellana de

JOSE JUAN CADENAS y SINIBALDO GUTIERREZ

MÚSICA DE LOS MAESTROS

CALLEJA v FOGLIETTI



Copyright, by J. Juan Cadenas y S. Gutiérrez, 1918

MADRID

SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES

Calle del Prado, núm. 24

1918

Digitized by the Internet Archive in 2011 with funding from University of North Carolina at Chapel Hill



Esta obra es propiedad de sus autores, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España ni en los países con los cuales se nayan cele orado, ó se celebren en adelante, tratados internacio nales de propiedad literaria.

Los autores se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados y representantes de la Sociedad de Autores Españoles son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Droits de representation, de traduction et de reproduction réservés pour tous les pays, y compris la Suè de, la Norvège et la Hôllande.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

TEATRO DE LA REINA VICTORIA

LA ARAÑA AZUL

VODEVIL EN TRES ACTOS

de los señores KEROUL y BARRÉ

adaptación custellana de

JOSE JUAN CADENAS y SINIBALDO GUTIERREZ

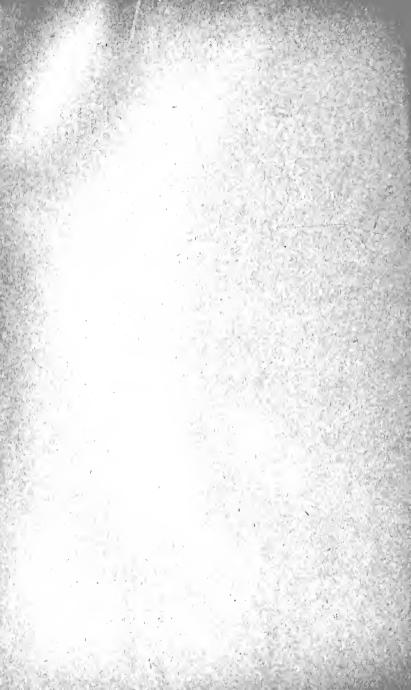
música de los maestros

CALLEJA y FOGLIETTI

Estrenado en este teatro el día 15 de Febrero de 1918

MADRID

R. Velasco, impresor, Marqués de Santa Ane, 11, dup.,
TELÉFONO, NÚMERO 551
1918



REPARTO

PERSONAJES	ACTORES	
-		_
SIDONIA	SRTA.	HIDALGO.
SIMONA		HARO.
SEÑORA DUPORTAL	SRA.	MESEJO.
VALENTINA		MOSEAT.
JULIA	SRTA.	TORRES (P.)
CLAUDINA		SANTAMARÍA.
IRMA		LEDÓ.
COLETTE		TORRES (R.)
MARGOT		FONTANA.
UNA INVITADA		ALIAGA.
OTRA		ARÉJULA.
RAMONA		GOMEZ.
GORITO	SR.	BARRETO.
LAVERDET		Moncayo.
DUPORTAL		GANDÍA.
ENRIQUE		BARTA.
TUPET		LORENTE (J.)
MOZO		LORENTE (E.)
BRISQUET		LORENTE (E.)
FILIBERTO		SOLA (P.)
POL		GUTIÉRREZ.
PITÚ		SOLA (H.)
CASIMIRO		BUTIER.
MAITRE D'HOTEL		SUÁREZ.
CAMARERO		Rodríguez.

Invitadas e invitados y arlequines

La acción del acto 1.º en Pantin; la del 2.º y 3.º en Paris. -- Epoca actual.

Director de escena: Ventura de la Vega. Decorado de José Martínez Garí. Sastrería: Propiedad de la Empresa. Muebles de Alfonso Gutiérrez. Maquinista, Luis Pizzi.

LA DANZA DE LOS INSECTOS

REPARTO

SRTA. PADOWA.
PINILLOS.
VEGA.
RUANO.
ARÉJULA.
RECIO.
OTERO.
Godoy.
MARTOS.
González.
BUFALAT.
BENITEZ.

ACTO PRIMERO

Hall en un Hotel de provincia

ESCENA PRIMERA

Al levantarse el telón, grupos de invitados toman café en diversas mesitas. Unas cuantas perejas bailan mientras ENRIQUE, sentado al piano, toca una mazurca o un vals. Momentos después de levantarse el telón, Enrique deja de tocar, y las parejas suspenden el baile

Música

Todos	(Aplauden.) Bravol Bravol Muy bien!
Inv. 1.a	Ay, gracias, Enrique toca usted maravillo-
	samente
C	.D1.1 D43. 143 1

Enr. ¡Bah! De oído, de oído, nada más... ¡Calle usted, por Dios! Si es usted un virtuoso...

Ans. ¡Ay! ¡Pobrecita hija mía!

Gorito (A Simona.) ¿Lo tienes todo preparado para el viaje?

Sim. Ya lo ves... Me he quitado el traje de novia y estoy dispuesta para ir a la estación...

Gorito ¡Ah! Si vieras qué impaciente estoy por verme ya en París...

Sim. Y yo... Esta noche en París...

Gorito ¡Lástima que no podamos estar más que ocho días!

Sim. ¡Qué luna de miel tan corta!

Gorito No, tonta; luego la continuaremos aquí...

Sim. Pero júrame que nuestra luna de miel será

terna.

Gorito : ¡Te lo juro!

Sim. Es que como yo descubra un día que me

engañas... jharé una barbaridad!

Ans. ¡Ay! ¡Pobrecita hija mia!

Dup. Mira, Anselma; no sigas lanzando esos suspiros, porque nos vas a cortar la digestión...

Ni que estuviéramos en un funeral.. Estamos de boda... y en la boda de nuestra

hija... Hay que alegrarse.

Gorito Pero, ¿qué la sucede a usted, mamá?

Dup. No es nada, querido yerno... Es la alegría.

Ans. ¡La alegrial ¡Ay, pobre hija mia!...

Gorito Vamos, no sea usted asi... Piense usted que su hija va a ser muy feliz conmigo...

Ans. ¡Muy feliz!

Ans

Gorito Muy feliz, sí, señora... No está bien que yo lo diga; pero soy un partido excelente. He ganado por oposición una Notaría aquí, en Pantin, una linda ciudad a media hora de París... Mi mujer y yo viviremos como príncipes... Nuestro porvenir es risueño...

El último lío que usted tenía con esa có-

mica...

Dup. Todas esas cosas se acaban cuando uno se

casa.

Gorito Le juro a usted que yo he terminado con esa mujer... que entre paréntesis no es có-

Ans. Peor, porque es cupletista o bailarina... ¡La

Garrapata!...

Gorito ¡Qué garrapata! La Araña. Pero le juro a usted que he concluído con ella.

Dup. Te lo ha jurado.

Ans. Tú no conoces a las cómicas. Si a esa mujer se le antojara mañana, haría desgraclada a nuestra hija...

Gorito No piense usted esas locuras! Yo he termi-

nado con Sidonia para siempre.

Ans. ¡Sidonia! ¡Vaya un nombre! A lo mejor no es ese su nombre... Puede que se llame Vi-

Dup. O Toribia... Pero las mujeres de teatro tienen que buscar nombres bonitos...

Ans. Hasta los nombres son mentira. Enr. Oye, ¿mando que preparen el café?

Gorito Si. En el otro salón.

Enr. Tengo que ocuparme de todo. Si no fuera

por mi...

Gorito Bueno. Ahora voy a preparar los equipajes.

Ans. ¿Ya?

Dup.

Dup. Claro, mujer; los novios van a pasarse una semanita en París, a solas...

Ans. Dios mío! Cómo me voy a quedar yo sin

mi hija!... Pues como se quedó tu madre cuando te

casaste tú... tan ricamente.

Ans. Si al menos yo fuera con ustedes...

Gorito ¿Con nosotros?.. ¡Un cuerno!

Dup. Una suegra en el viaje de novios. ¡Bonito

equipaje! Enr. ¿Dónde están los cigarros?

Gorito Deja... Yo los buscaré... Ocúpate de los invitados...

Ans. ¡Yo hubiera querido acompañar a mi pobrecita hija hasta la camara nupcial!...

Gorito Eso ya no se hace.

uup. Es verdad... Ya pasó esa moda.

Ans. Ni siquiera podré seguirla con el pensamiento.

Dup. Sí, mujer; eso sí. Puedes figurártelo... El cuartito que yo les he buscado en París ya te he dicho que es lindísimo... Está en un barrio de gente distinguida... Es un pisito amueblado coquetonamente en la calle de Galileo...

Ans. ¡Ayl

Dup. Vamos, no seas así, mujer... Anda... vete a hablar con nuestros invitados...

Ans. No podré separarme de mi hija... no podré...

(Se acerca al grupo de invitados.)

Dup (A Gorito.) Tú no sabes el trábajo que me ha costado convencerla. Quería irse con vosotros.

(Poco a poco salen los invitados primera izquierda.)

Gorito ¡Sería ridículo!

Dup. Bueno... Aquí tienes las llaves del piso de la calle de Galileo... Cuando lleguéis esta no che, la doncelia os recibirá... Ya verás qué bien he dispuesto las cosas... Tenéis un piso precioso... Toma... Me las dieron dobles... Me quedaré con éstas. (Dandole unas llaves y quedandose con otras.)

Gorito Mil gracias. Ahora vamos a tomar el café...
¡Ah! Tengo que encargar los cigarros...

Dup. Ya verás. Es una calle muy pacífica, la calle

de Galileo, y una casa tranquila. No se oye el vuelo de una mosca... Voy a tomar

el café. (Vase primera izquierda.)

Gorito Yo voy a pedir los cigarros. ¡Mozo! ¡Mozo! ¿Dónde estarán metidos los camareros?

ESCENA II

GORITO y LAVERDET. Laverdet entra abriendo cartas y leyéndolas

Lav. ¡Hola, afortunado mortal!

Gorito Buenas tardes... Señor Laverdet... ¿Cómo tan

tarde?...

Lay. No me queda tiempo para nada.. Ya ye usted, yengo leyendo el correo por el camino.

Los deberes del cargo, amigo mío. Un Comisario de policía ha de estar en todo... Pero no quería dejar de venir a saludar a

los novios un momento.

Gorito Mil gracias, señor Comisario. Lav. ¿Ha venido mi mujer?

Gorito Si, señor. Ahí dentro está con las señoras.

Lav. Demonio! ¡Qué contrariedad!...

Gorito ¿Quién? ¿Su mujer?...

Lav. No. Esta carta... Es del Ministro... Me ordena que me presente en París, con urgencia,

mañana por la mañana.

Gorito ¿Mañana? Pues tendrá usted que salir esta

noche.

Clarol En el último tren. (Pasaré la noche con Sidonia... ¡Qué sorpresa la voy a dar!) ¿Qué querra el Ministro?... En fin, ¿cómo ha de ser? Los deberes del cargo, amigo mío.

de ser? Los deberes del cargo, amigo mío... Ya, ya... ¡Tienen ustedes tantas responsabi-

lidadesl

Lav. Muchas. (¡Qué nochecita me espera!) (Fro-

tándose las manos.)

Gorito
Lav.

¿Cree usted que le llamarán para algo malo?
¡Eh!... No, no. Pero me molesta pasar una noche fuera de mi casa... Se lo voy a decir a mi mujer; verá usted qué poca gracia le

hace.

Gorito Lo creo...

Lav. Y en seguida me iré...

Gorito Antes tomará usted el café con nosotros.

Pase usted, pase usted... Voy a buscar los

cigarros para ofrecer a usted uno ..

Es usted muy amable... (Cuando me vea-Lav. entrar Sidonia esta noche... ¡qué alegría la

voy a dar!) Vamos, vamos a ver a mi mujer.

Gorito Por aquí. (Vanse primera izquierda.)

ESCENA III

IRMA, COLETTE, CLAUDINA, MARGOT, TUPET y PITÚ, primeraderecha

Los cuatro en traje de viaje. Tupet y Pitú con anchos sombreros," amplias corbatas y un poco extrafalariamente vestidos. Todo el número, absolutamente, es evolucionado y bailado, a gusto del Director, terminando cada uno en diferente postura y muy cómico. Pitúz y Tupet hacen excentricidades, procurando dar gran vida al número... Salen por la primera de la derecha

Música

Los seis Despertamos donde vamos

general admiración, porque somos las estrellas

del Music-hall.

Irma Soy artista de canciones a dicción. Col. Y yo las digo con el gesto nada más.

Margot Yo subrayo con las piernas la intención...

Y yo con lo demás.

Han resuelto estas beldades Tupet un problema aterrador,

y es que las extremidades

sustituyan a la voz.

(Bailan.)

Clau.

Pitú

Ellos

Ellas

Ellas Como se está poniendo el teatro tan mal

me he dedicado al music hall,

que una mujer aquí en seguida es estrella

aunque no dé el mi ni el sol. Tualettes lindas y vistosas, sonrisas que hacen marear,

canciones dulces y latosas... tenemos todo el repertuar.

¿Y si os obligan a echar la voz? Pues de la liga la saco yo.

(Bailan.)

Ellas El mundo entero recorremos,

porque buscamos siempre un protector, que en un momento de arrebato, nos dé mucho dinero y poco amor.

Mas todo está tan despreciado que en vano andamos por ahí con el alquila levantado...

y no pasa un alma por aquí.
Se ha puesto todo que es un dolor,
mas no perdemos el buen humor.

(Bailan.)

Hablado

Tupet Bonita excursión se nos presenta.

(Toda la escena muy animada, van de un lado a otro. Alguno salta sobre la mesa y habla desde allí a ratos.)

Col. Lo que es en este pueblo poco negocio va-

mos a hacer.

Irma Ninguno. Aquí las varietés no deben hacer

Clau. Parece mentira! ¡Qué mal gusto! Con lo so-

Pitú licitadas que estamos en todas partes.
He pasado por el teatro y a que no sabéis cuanto hay ya vendido para esta noche?

Tupet Cualquiera lo adivina...

Pitu Ocho... (Dandole mucha importancia.)

Col. Ochocientos francos!

Pitú | Cá! Ocho francos setenta y cinco céntimos.

Tupet ¡Vaya una entradital Pitú De no arrempujar.

Irma No importa. Cuando sepan que Sidonia hace su número sensacional de «La Araña», ve-

réis cómo viene el público.

Pitú Yo no me explico por qué quiso Sidonia que empezáramos la tournée por este pue

t Oné quieres

Tupet Qué quieres. ¡Caprichitos de la estrella!... ¿Y por qué no ha venido en el tren que nos-

Pitú Mujer...; Es la estrella!... Sidonia viaja en primera.

irma No será con el sueldo.

¡Bahl ¿Qué falta le hace el sueldo? Tiene un protector riquísimo que le da el dinero a espuertas. Si viérais qué piso más coquetón la ha puesto en la calle de Galileo...; Aquello

es lujo!

Así presume ella! Col.

Qué suerte tienen algunas! Clau.

Es verdad... Aquí estamos nosotras esperan-Col.

do un protector, y... No os impacientéis... Ya vendrá... En el Tupet

teatro llega todo... Menos la vejez. ¿No lohabéis olvidado? Cuanto más vieja se hace una artista mayor empeño tiene en pasar

por tobillerita.

Bueno, ¿y cuándo llega Sidonia? Irma

Dentro de media hora. Viene en el rápido-Pità

de París.

Col. ¿Nos instalamos en este hotel?

Tupet Desde luego. Ya están dispuestas las habita-

ciones.

Pues vamos a arreglarnos un poco. Irma

Clau. Si, Si. (Vanse segundo izquierda.)

Pitú Yo me acercaré a la Comisaría para recoger

el permiso. (vase.)

Yo me quedo a esperar a Sidonia. ¡Hombre! Tupet

Magnifico sitio para colocar un cartel. (Miran-

do la pared del foro.)

ESCENA IV

TUPET y el MOZO, primera izquierda

Sí, señer; sí... Voy por los cigarros... Mozo

(Al Mozo que sale en este momento.) Oiga usted ... Tupet

¿Qué desea? Mozo

Hay aquí un lugar maravilloso para colocar Tupet

un cartel. Si? Mozo

Un cartel anunciando la función de esta Tupet

Mozo ¡Ah! ¿Ustedes son los cómicos?

La tournée Tupet; si, señor. ¿Puedo poner el Tupet

Mozo Sí, señor; lo que usted quiera... Perdone usted, pero tengo que ir a servir. (Vase segunda

derecha.)

Tupet Bien, bien. Vaya usted con Dios... Ya lo creo que es un buen sitio. Traeré un cartel del teatro y de paso tomaré el pulso a la taqui-lla. ¡Pobrecita, debe estar muy enfermal

(Vase primera derecha.)

ESCENA V

VALENTINA y LAVERDET, primera izquierda

Val. Déjame. Ya sé lo que quiere decir esa carta. Siempre estamos lo mismo. Tus celos son ridículos.

Val.

No, si no son celos... Si es que te conozco.

De modo que tú te crees que yo en París me
voy de juerga... Yo... Un hombre formal...
Un Comisario de policía...

Val. Mira, estay bien informada. ¡Sé que tienes un lio!

Lav. ¿Yo?

Yal. Y que dura desde hace dos meses.

Lav. | Valentina!

Val. Y que es una artista.

Lav. ¡¡Valentina!! .

Val. ¿Quieres que te diga su nombre?

Lav. No sé cómo te escucho.

Va!. Si do-nia... Se llama Si-do-nia... La famosa araña azul, que ha prendido a mi señor marido en su red, como a tantos imbéciles...

Lay. Yo no conozco a semejante persona.

Val. ¡Qué bien mientes! Pero es igual... Ya estás avisado... Lo sé todo, ¿lo oyes? ¡Todo! Sólo me falta encontrar la ocasión para sorprenderte con ella o con otra, y me divorcio.

Lav. Te juro...

Val. Es inútil... Ahora haces lo que gustes... (Indica el mutis por la primera izquierda. Al salir tropieza con Gorito.)

ESCENA VI

DICHOS y GORITO, primera izquierda

Gorito Cómo, se va usted porque llego yo?
Val. No. Es que estaba hablando con mi marido... y ya hemos terminado... Voy al lado de la novia.

(Siguen hablando.)

Lav. (¡Vaya si la han informado bien!... Habra que tomar precauciones... Menos mal que Sidonia no me conoce por mi verdadero nombre...)

(Valentina y Gorito se han entretenido un momento hablando. Valentina vase en este instante primera izquierda.)

Gorito Si, señora; si. Ahora mismo vuelvo con us-

ESCENA VII

LAVERDET y GORITO

Lav. ¿Qué? ¿Está usted impaciente ya por em-

prender el viaje?

Gorito Un poco... He salido a fumar un cigarrillo.

Lav. Dichoso usted que se va a pasar ocho días en París.

Gorito

Usted puede hacerlo mejor que yo... Es usted rico... Y por cierto que no me explico el capricho de ser Comisario de policía en una ciudad insignificante como esta, teniendo

cien mil francos de renta.

Lav. ¿Eso le extraña? Gorito Muchísimo.

Lav. ¿Y quisiera usted saber la razón?

Gorito Yo...

Lav. ¿Es usted discreto?

Gorito Soy notario, y los notarios ya sabe usted. Lav. Pues bien .. Es que a mí me gustan las mu-

jeres... todas las mujeres...

Gorito ¿Y, qué?...

Lav.

Lav Ah! Sigue usted sin explicarse?...

Gorito No veo la consecuencia.

Lav. Pues porque el rico no soy yo... Es mi mujer.. Mi mujer es celosa y si me sorprendie-

ra en flagrante delito se divorciaria.

Continúo sin entenderlo más que a medias.

Yo he hecho que me nombren Comisario de policía y de este modo no tengo nada que temer porque el encargado de sorprender-

me, sería yo mismo.

Gorito Es verdad; que aquí no hay más que un Comisario... No está mal...

De este modo, yo he podido tener aventuras

Gorito

Con todas las mujeres faciles de la localidad.

Vaya si se ha buscado usted un truco.

Lav.

Ay! Amigo mío... pero esto se acabó.

Gorito | Caracoles| ¿Ha pasado usted ya revista a

todas?

Lav. Es que... se lo diré a usted todo... En uno

de mis últimos viajes a París, conocí a una

mujer... ¡qué mujer!... Claro... ¡Era la novedad!...

Lav. Tiene usted razón... Mi corazón busca la novedad... Es público de estrenos...

Gorito Y se ha enamorado usted...

Garita

Lav. Como un animal... Nos vemos cuando yo puedo hacer alguna escapatoría. Ya se la

presentaré a usted...

Gorito No, no... Muchas gracias. A mí las mujeres ya no me interesan... El último lío que tuve me curó del todo.

(Por la primera derecha, entra TUPEI muy deprisa, deja un paquete de carteles sobre la mesa y sin que nadie repare en él, ni él fijarse en nadie, coloca un cartel con cuatro chinches, en la pared del foro y vase precipitadamente, olvidando el paquete. El cartel que coloca en la pared dirá:

EDEN-CONCERT

TOURNEE TUPET

HOY

DEBUT :: DEBUT :: DEBUT

Sidonia de Valpurgis

COLETTE, IRMA, CLAUDINA, MARGOT

PITÚ :-: TUPET

Lav. A mí este último parece que me ha rejuve-

necido ¡Si viera usted qué bonita es!

Gorito También la mía era bonita...

La Venus de Milo.

Gorito Con brazos. La mía tenía brazos.

Lav. ¡Y cómo se ha enamorado de mi! Figurese usted que dejó plantado a un zascandil que

tenía... un pollete sin importancia.

Gorito La mía me habrá sustituído ya con algún vejestorio... Como si lo viera.

Lav. Bah!... Es lo probable... Ah! La boca se me

hace agua pensando en ella. Es tan buena...

tiene un carácter tan igual...

Gorito La mía era una tarasca. Lav. Esta es miel y azúzar.

Gorito

Aquella era hiel y vinagre, yo ya estoy cansado de esas aventuras. Ahora me consagraré a mi mujer... Porque yo, señor Laverdet, estoy enamorado de mi mujer.

Lav. Y yo. Gorito ¿Usted?

Lav. ¡Claro! Mis escapatorias me sirven para eso... ¡Cómo lo diría yo! Sirven para que aumente el cariño que siento por mi esposa. Créame usted. Para mí las infidelidades son...

Gorito Vamos, sí... Son una especie de entrenamiento...

Lav. Eso es. Cuando yo engaño a mi mujer, no es que la engaño... jes que me entreno! (En este momento vuélvese Gorito y ve el cartel.)

Gorito |Ah!

Corito

(pero si es imposiblel.. ¡Sidonia aquíl...)

Oiga usted, no me había usted dicho que

hoy tienen función de teatro...

Lav. ¿Función? ¿Cómo?... (Mirando el cartel.) (¡Sidonia aquíl) Pues no... no sabía nada...

ESCENA VIII

DICHOS y ENRIQUE, primera izquierda

Enr. Vamos, hombre; que tu mujer quiere verte... Dice que si te estás fumando la cajetilla entera.

Gorito Si, si... Voy en seguida... Hasta ahora, amigo Laverdet.

Enr. ¿Usted no viene, amigo Laverdet?

Lav. Ahora, ahora voy...

Gorito
(A Enrique.) Es preciso que hablemos... Ven...
¿Qué ocurre?...

Gorito ¡Una catástrofe! ¡Sidonia está aquí!

Enr. ¡Atiza! ¡El bólido! ¿Pero tú?... ¿No habías roto con ella?

Gorito ¿Yo? Me marché sin avisarla... Hay que huir

cuanto antes... (Vanse primera izquierda.)

Enr. Pues si que es una manera de terminar.

ESCENA IX

LAVERDET, solo. Mirando a todas partes con sigilo

Pero .. esto no puede ser... Parece un sueño. Sidonia aquí... Y en el teatro... Y yo que me proponía pasar esta noche en París... Pues si mi mujer ve este cartel con lo escamada que está... ¡Ah! No... (Mirando a todas partes. Avanza hasta el foro, arranca el cartel de la pared, le arruga y le arroja a una papelera.) Esto es lo mejor... ¡Quitando el cartel quito el peligro!... ¡Ah! Viene gente... (Entra precipitadamente Tupet, primera derecha. Laverdet vase fingiendo una actitud de indiferencia.)

ESCENA X

TUPET, luego el MOZO, primera izquierda

Tupet

¡Qué cabeza la míal Me dejé aquí el paquete de carteles... Justo. Aquí están. Colocaré unos cuantos en la sala del café. (Mirando al foro.) ¡Cómo! Han quitado el cartel... ¿Quién habrá sido el sinvergüenza?... ¿Y cree que va a salirse con la suya?... Se equivoca... Ahora verás... (Coloca etro cartel.) ¿No quieres carteles?... Pues toma cartelitos...

Mozo

¡Ah! ¿Está usted colocando el cartel? (El Mozo siempre que pasa lo hace rápidamente. Muy atareado.)

Tupet

Si, señor... Y con este van dos.

Mozo Muy bien... (Vase corriendo primera

Tupet No, señ

No, señor. Muy mal!... ¡Ea! Ya está. Ahora colocaré estos en el café. (Vase primera derecha.)

ESCENA XI

ENRIQUE y GORITO

Enr. Gorito ¡No hay nadie! Esta es la ocasión. Hay que evitar que mi

mujer lea el nombre de Sidonia. Avísame

si viene alguien. (Arranca el cartel y lo arroja a la papelera.) Se armaría la gorda si se enterase.

Enr. Tienes razón. Pero tú debiste arreglar este

asunto de Sidonia antes de casarte.

Gorito Mira, no me recrimines. Ahora cojo a mi

mujer y al tren.

Enr. Es lo mejor.

Gorito Y si tú ves a Sidonia esta noche en el teatro y te pregunta, la dices que me he casado y

que me he ido al Polo Norte.

Enr. Hombre, al Polo; no me parece lo más apro-

pósito para un recién casado...

ESCENA XII

DICHOS, el MAITRE-D'HOTEL y el MOZO, primera izquierda

Maitre Los licores están servidos.

Gorito ¡Ah! ¿Sí? Muchas gracias; ¡para licores estoy

yo!

Enr. Y yo, y yo! (Vanse primera izquierda.)

ESCENA XIII

SIDONIA, por la primera derecha

Música

Solía yo cruzar a diario el boulevard con un cesto de flores, y todos si cesar parábanse a mirar—mi gracia y mi donaire [audaz.

A cambio de una flor, más de un adorador buscaba mis favores, y yo, coqueta sonreía

sin dar jamás mi amor.
Arañita soy que en mi red
al hombre dejo prisionero.
Yo de amores siento la sed;
amor, amor es lo que quiero.
En mi tela suave envolvía
todo aquel que amor pedía,
y feliz así vivo para amar
y unos labios amante besar.

Hoy suelo atravesar a diario el boulevard en auto a todas horas. Mi mote es popular. Me aclaman sin cesar:-La araña es una estrella sin par.

Fortunas por doquier me vienen a ofrecer con frases seductoras, y yo con todos coque-

ansiosa de placer. Aranita soy que en mi red al hombre dejo prisionero. Yo de amores siento la sed; amor, amor es lo que quiero, etc., etc.

ESCENA XIV

SIDONIA, TUPET y PITÚ, primero derecha

Hablado

Tupet ¡Ah! ¿Por fin llegaste ya? Y creo que con tiempo sobrado. Sid.

Ya está todo dispuesto en el teatro. Aqui Pitú

tienes preparada tu habitación.

Sid. Hay mucha localidad vendida para la fun-

ción de esta noche?

Pitú A las cuatro había ya ocho francos setenta y

Sid. Ahora habrá más.

Tupet Menos. Pitú ¿Qué dices?

Que ahora hay menos... Tupet

¿Menos de ocho francos setenta y cinco? Sid.

Pero si ya los había.

Tupet Es que ahora hay seis... seis francos setenta

y cluco.

Sid. ¿Dos francos menos?

Justo. . Una moneda falsa que le han meti-Tupet

do al taquillero.

Pitú ¿Y cómo no se fijó en la moneda ese ani-

mal?

Sid. Se explica... Con la aglomeración...

Pero... jotra vez!... (Mirando al sitio donde coloco Tupet

el cartel.) Esto es insoportable...

Pitú ¿Qué?

Que ya han quitado el cartel que puse... Tupet

Pues lo que es a terco... (Saca otro cartel y lo pone, gritando.) ¡Y me quedan cincuenta todavía!

Sid. ¿Pero por qué gritas?

Tupet

Por si me oye el gracioso que quita los cartelitos... ¡Cincuenta! (Gritando.) Que me oiga bien... ¡cincuenta!

Pitú Es igual. Pongas los que pongas, esta noche

no irá al teatro ni el bombero...

Sid. ¡Quién sabel A última hora puede que se

arregle la entrada.

Pitú No me explico por qué has querido que viniésemos a hacer tres funciones a este pueblucho...

Tupet Ni yo. Lo hice por dar gusto a Sidonia.

Pitú ¿Sidonia?

Sí. Tengo interés en trabajar aquí. He sabido hace unos días que a Gorito le han hecho notario en esta ciudad... y me gustaría encontrarle.

Tupet ¿Y a ti qué más te da? ¿No le has buscado

ya un sustituto?

Pitú Y bastante mejor... Este señor Camambert que has pescado es un mirlo blanco.

Sid. Desde luego... Pero Gorito me hizo una acción que no perdona nunca una mujer.

Tupet No te dió dinero...
Sid. Peor que eso...
Pitú ¿Te lo pidió?

Sid. No digas tonterías. Me dejó hace un mes plantada... ¡Lo que es como le encuentre, ya puede prepararse!...

Pitú ¿Qué piensas hacer?

Sid. Armarle un escándalo como primera providencia.

Tupet

No te hagas ilusiones... Si le vieras caerías en sus brazos... Las mujeres sois así... Os desprecian y os volvéis locas.,.

Sid. Quiza tengas razón... Puede que si le veo me ponga tierna... ¡Pero el primer arañazo no hay quien se lo quite!.. Bueno, cenaremos aquí, antes de la función.

Tupet |Claro!

Pitú Mal lo vamos a pasar.

Sid. ¿Por qué?

Pitú Porque hay una boda... Nos darán las sobras... Como si lo viera.

Sid. ¿Una boda? Eso quiere decir que tendremos

público esta noche... Todos los invitados

irán al teatro.

Pitú Dios te oiga... Ahora nos acercaremos al tea-

tro.

Tupet Sí. A ver cómo va la venta.

Sid. Yo voy a decir que me lleven a mi habita-

ción.

Pitú Hasta en seguida.

Tupet Vendremos para cenar juntos .. (Vanse Pitú y Tupet primera derecha.)

ESCENA XV

SIDONIA; luego ENRIQUE; después GORITO

Sid. Estas excursiones por las ciudades provincianas me encantan... Se ven cosas nuevas... surgen nuevas aventuras... Hay que variar, y sobre todo, gozar de las delicias de lo imprevisto... No hay nada más hermoso que lo imprevisto...

Enr. (Dentro.) Yo, yo tracré otra caja de cigarros. (Saliendo primera izquierda.) ¡Mozo! ¡Mozo!...

Sid. Enrique! (Viéndole.)
Enr. |Sidonia! (Aterrado.)

Sid. ¿Qué tal, amigo mío? No sabe usted cuánto

celebro encontrarle...

Enr. (Tartamudeando.) Y yo... yo también me ale-

Sid. ¿De etiqueta?...; Ah! Ya... ¿Usted es de los de la boda?

Enr. Justo... Si... Si, señora... Soy... (Dios mio, ¿lo sabrá?)

Sid. Observo que le ha sorprendido a usted verme aquí... ¿eh?

Enr. Si... Es decir, no... Ya lo sabía por los anuncios...

Sid. |Ah! Si, es verdad. ¿Y Gorito? ¿Sabe que estov aquí?

Enr. Gorito... Pero usted sabe?...

Sid. Que está aquí de notario .. ¡clarol Y no porque él me lo haya dicho... ¡Valiente sinvergüenzal

Enr. ;Eh!

Sid. ¿A ver? Un hombre al que yo adoraba. Usted, qué es su amigo, lo sabe bien... Un

hombre al que seguramente no habré engañado ni tres veces...

Enr. ¡Por día!...

Sid. Estoy hablando en serio. ¡Dejarme plantada sin avisar ni decir una palabra. ¡Ah! Pero yo le juro que nuestra primera entrevista va a tener que oir...

Enr. |Sidonia, por Dios!

Sid. Ese no sabe todavía cómo las gasto yo...

Que no crea que voy a ser tan tonta como otras veces, que apenas le veía me dejaba convencer. Lo que es ahora...

ESCENA XVI

DICHOS y GORITO, primera izquierda

Gorito (Entrando rápidamente.) Oye, Enrique; pero esos

cigarros...
Enr. (¡Adiós!)

Sid. ¡Ell Gorito ¡Sidonia!

Sid. ¡Vamos! Aquí me tienes... (Abriendo los brazos y sonriente.) ¿Qué esperas?... ¿Pero no lo ve usted?... ¡Se ha quedado atontado!...

Enr. Es... la... sorpresa... Sid. ;Abrázame, hombre!...

Gorito Eso... eso... ¡Es la sorpresa!... (Abrazándola.) (¡Con tal de que no nos vean juntos!...)

Sid. (Abrazándole exageradamente.) No me negarás que soy una buena muchacha... Debía arañarte, pero no sé lo que me pasa en cuanto te veo...

Gorito Si... claro!

Sid. Confiesa que te portaste mal conmigo. De-

jarme como lo hiciste...

Gorito Sí, sí... Es verdad... Hice mal... Pero ya puedes comprender... Me hicieron notario...

Tengo que ser persona formal...

Sid. ¿Acaso un notario no es un hombre como los demás?... Y luego... (Apoya la cabeza en su hombro.) ¿Cómo has podido olvidar nuestro cariño?... ¿Tú sabes lo que yo te quiero?...

Gorito (¡Dios míol Y esto a dos pasos de mi suegra!) Mira, perdóname ahora, pero...

Sid. (Reteniéndote.) ¡Me has hecho padecer mucho, mucho! Lo que yo he sufrido por ti no se lo

deseo a mi mejor amiga... Créemelo. Las compañeras me decían: «No pienses en él.» Y yo, por seguir sus consejos, me eché otro amante...

Gorito (Muy alegre.) |Sil

Sid.

¡Ah! Pero no te preocupes... Puedes estar tranquilo .. Mañana mismo le pondré de patitas en la calle... Ahora que te he encontrado, no nos separaremos-más... Oye... Un notario debe ganar mucho dinero, ¿eh?

Gorito
IOh! No lo creas... ¿Verdad? (A Enrique.)
Enr.
No; muy poco... Está todo muy malo...
Bueno, me es igual... Yo no soy exigente...

Verás, me alquilarás una casita de campo, aquí, en los alrededores... Vendrás a verme todas las noches y luego por la mañana te irás a tu bufete... ¿Te parece bien? ¡Será

magnificol ¡Ya lo creo!

Gorito

Gorito

Enr. Y práctico!

Gorito Bueno, permíteme que me vaya...

Sid. (Reteniéndole y reparando en el smoking.) ¡Toma!
Pues si no había reparado... ¿Estás en la
boda también?

¿En la boda?... Sí, sí...

Maitre (Asomandose a la puerta.) Aqui llaman al novio.

(Vase primera izquierda.) ¿Al novio? ¿Qué novio?

Sid. ¿Al novio? ¿Qué novio?

(Aterrado y tratando de disimular.) Al novio... Sí, mujer... El novio... El novio es Enrique...

Enrique, que se nos casa...

Enr. Sí, sí... Yo... Yo, que me caso... Sid. Mírale... qué calladito se lo tenía...

Gorito Si. Es Enrique... Yo soy el padrino... Su padrino...

Enr. Mi padrino de boda...

Sid. ¿Y dónde van ustedes a pasar la luna de

miel?
Enr. A París...

Gorito Su suegro les ha alquilado un pisito amue-

Sid. ¿Y está ahí la novia? Enséñamela.

Gorito Mujer!

Sid. Usted, Enrique... Dígame usted quién es. (Acercándose a la puerta.) A ver si lo adivino yo.

¿Es aquella rubia?

Enr. No... La castaña ...
Sid. ¿Aquella pequeñita? ¡Pero si es un cañamón!

Gorito

¡Ja, ja!... Sí... ¡un cañamón! ¿Y aquella señora que está a su lado?... Sid.

Gorito Su suegra... Es mi suegra... Enr.

Mal lo va usted a pasar, amigo mío... ¿El Sid.

que va con ella es Hindemburg?

No. Es mi suegro. Enr.

Sid. Pues se parece a Hindemburg...

Gorito (¡Vete por Dios! ¡Y salgan por aqui!) (A En-

rique.)

Enr. Bueno. Usted me per lonará... ¿eh? Tengo

que atender a los invitados.

Sid. Sí, sí... Vaya usted con Dios, amigo mío...

Y que sea para bien...

Enr. Mil gracias... Ven en seguida... El padrino

de la boda es necesario... (Vase Enrique primera

izquierās.)

Gorito No tengas cuidado, al momento voy.

ESCENA XVII

SIDONIA y GORITO; luego TUPET, primera derocha

Sid. Qué contento estás...

Gorito Figurate.

Sid. No es feilla la novia.

Gorito ¡Bah! No es ninguna gran cosa...

Pero me parece que Enrique no tiene que Sid. descuidarse... Ya verás cómo le engaña...

¿Quién? Gorito

Su mujer... ¡Oh! Yo conozco a las mujeres Sid.

sólo con mirarlas una vez.

¡Eso no puede ser! Gorlto Sid. ¿Y a ti qué te importa?

A mi... Mujer, es que... Enrique... es un amigo... Yo no quiero que su esposa le engañe .. Voy a decirselo... Gorito

Déjale, hombre... Tiempo tiene de enterar-Sid. se... Bueno, ya sabrás que trabajo aquí hoy...

Has visto los carteles? (Le enseña el cartel.) (¡Eh! ¿Ha vuelto a salir el cartel?) (Asombrado.)

Gorito Sid. Supongo que vendrás a verme al cuarto del teatro...

¿Esta noche?... Imposible... Gorito

Ya comprendo que tendreis baile para cele-Sid.

brar la boda...

Oh! Un baile monstruo! Gorito

Bueno, pues al acabar la función nos reuni-Sid.

remos y nos iremos por ahí juntos... Yo, bien quisiera... pero no puede ser. Un Gorito asunto urgente... ¿Comprendes?... Un testamento... Eso es... Tengo que ir a hacer un testamento...

¿Y es muy urgente?

Sid. Gorito ¡Calcula! Se está muriendo el intereresado... y no espera más que eso para acabar...

¿Por qué no envías a alguien en tu lugar? Sid.

Gorito Imposible. Tengo que ir yo...

Entonces, ¿cómo nos vamos a arreglar? ¿Y Sid.

manana?

Mañana, desde luego. Mañana podemos Gorito vernos... (¡Mañana estaré yo lejos de aquíl)

Pero, sin falta? Sid.

Gorito Y ahora, perdóname, pero la boda de Enri-

que me reclama ..

Sid. Sí, sí... Lo comprendo. Pero quedamos en que mañana...

Gorito Mañana a la hora de la función espérame en tu cuarto del teatro. ¡Adiós!...

Sid. ¿Pero te vas así?...

Gorito ¿Cómo?...

Sin darme un beso... Sid.

Gorito Ah!... ¿No te había dado un beso? ¿Estás

segura? (La besa.)

(Entrando primera derecha.) ¡Que aproveche! Tupet

Gorito ¡¡Ah!! Sid.

Sid.

No alarmarse... Soy yo. Ah! Pero, es usted? Tupat

¿Cómo va, amigo Gorito? (saludándole.) Aquí le tienes... Al fin le encontré...

Sí, señor, sí... Al fin me encontró... Adiós, Gorito

jeh!... ¡Hasta mañana!

Tiene prisa... Es el padrino de la boda... Sid. Adiós, amor mío... Hasta mañana por la

noche, ¿eh? En mi cuarto...

Si, si... (Uf... ¡Hay que largorse de aqui al Gorito

instante!) (vase.)

ESCENA XVIII

SIDONIA y TUPET

¿Qué dices? ¿Hasta mañana? ¿Habeis hecho Tupet las paces?

Sid. No lo puedo remediar, chico... Le veo y no

sé lo que me pasa...

Tupet Sidonia, tú vas a hacer una tontería. ¡Acuér-

date de Camembert!
Mira, no me sermonees.

Sid. Mira, no Sidonia!

Sid. ¿Qué?
Tupet ¡No, no! ¡Nada! Sé que harás la tontería...
En fin, allá tú... Prepárate, que la hora de ir

al teatro se acerca. Voy a avisar a los demás.

Sid. Cenaremos antes, ¿eh?

Tupet Claro, mujer...

Sid. Porque yo me muero de apetito...

Tupet Diré que nos preparen la mesa, ¡Ah! Vamos esta vez no nos han quitado el cartelito.

(Vase primera derecha.)

ESCENA XIX

SIDONIA. En seguida LAVERDET, primera izquierda

Sid. ¡Sidonial... ¡Acuérdate de Camembert ..! Ya me las arreglaré yo para que Gorito no se entere... Ni Camembert tampoco... ¡Pues si una no se diera maña para esas cosas! Además, el pobre Camembert molesta poco... Apenas si se deja ver una vez cada quince días...

Lav. (¡Ah! Sidonia... ¡Era fatal!)

Sid. (Camembert!)

Lav. (¡Y mi mujer aquíl) ¿Pero tú...? ¿Tú en este pueblo? ¿Qué vienes a hacer aquí?

Sid. Damos esta noche una representación... ¡Mi-

ra! (Señalando el cartel.)

Lav. (¡Pero ha vuelto a salir el cartelito!)

Sid. ¿Y tú?... ¡Ah!... Ya veo... Estás convidado a la boda...

Lav. ¿A la boda?... Sí... eso es... Soy un convidado...

Sid. No sabes cuánto me alegro encontrarte. ¿Vendrás esta noche al teatro?

Lav. ¿Al teatro?... ¡Imposible!

Sid. ¿Por qué?

Lav.
Y ademas... Tú no trabajas esta noche... Yo no quiero que trabajes. (¡Digo... si se entera mi mujer!)

Sid. Pero...

Nada... Precisamente esta noche voy yo a Lav. París... Contaba con reunirme contigo...

Ya ves que no puede ser... Sid.

Lav. Pues es preciso...

Es que la representación está anunciada... Sid. Sin mi número no hay espectáculo... Los

artistas querrán cobrar...

Yo pagaré los sueldos a todos, pero no quie-Lav. ro que hava función esta noche. Busca un pretexto, algo... Yo lo pago todo, todo...

¿Qué hacer?... Aguarda que piense un poco Sid.

a ver si se me ocurre alguna cosa...

ESCENA XX

DICHOS y el MCZO, segunda izquierda

Mozo Señor Comisario...

¿El Comisario?... No está aquí, está en la Lav. boda...

Mozo Pero, señor Comisario...

Le digo a usted que el Comisario está en la Lav. boda... (Empujándole.) Ande, ande, búsquele usted alli...

Mozo Es que parece ser que los cómicos le buscan...

Digaselo usted a él... Digaselo... (Vase primera Lav. izquierda el Mozo.) ¿Pues no me pregunta a mi por el Comisario...? ¡A mí qué me importa el Comisario...!

Sid. (Que ha estado pensativa.) ¡Ah! ¡Ya lo tengo...!

Lav. ¿Qué?

Sid. Un caso de fuerza mayor... Nos hace falta un caso de fuerza mayor para suspender la representación.

Lav. ¡Una epidemia!...

Sid. No. Nuestro director Tupet inventará algo... Es cuestión de regalarle un billete de quinientos francos.

Lo que quieras. Lay.

Voy a buscarle... Espérame... Es un instan-Sid. te, un instante nada más. (vase Sidonia, primera derecha.)

¡Eh!... No cabe duda. Loca... la tengo loca.... Lav. Pero esta función hay que evitarla a todo trance.

ESCENA XXI

LAVERDET y el MOZO, primera izquierda

No veo al Comisario, señor Comisario. Mozo Lav.

¡Silencio! No me llame usted señor Comi

sario... ¿Oye usted?

Perfectamente, señor Laverdet. Mozo

Lav. No me llame usted tampoco señor Laver-

Mozo ¿Entonces?... ¿Cómo?...

De ninguna manera... Usted no me conoce. Lav. ¿Ha oido usted?, no me conoce... Y si le

preguntan a usted por Camembert...

Mozo Camembert?...

Tampoco conoce usted a Camembert. Ya lo-Lav. sabe usted...; Largo!... (El Mozo, mirándole asombrado, marca el mutis.) Y ahora es menester quitar el cartelito. (Avanza hasta la puerta primera derecha para asegurarse de que nadie le ve.)

ESCENA XXII

DICHOS y GORITO, primera izquierda

Gorito Chist! [Mczo! Si pregunta alguien por mf

diga usted que no estoy.

Muy bien! Mozo

Gorito Ahl Y yo no soy el novio, ¿sabe usted?... Yo soy el padrino, destamos? Mi padri-

(Estupefacto.) ¡Su padrino! ¡El novio su pa-Mozo drino!... Pero, Dios mío, ¿qué los sucedera?...

(Vase primera izquierda.)

ESCENA XXIII

LAVERDET y GORITO

Y ahora, a ver cómo me las arreglo para Gorito quitar el cartel.

Música

(Gorito, creyéndose solo, avanza de espaldas hasta donde está el cartel, mirando alrededor para que no le sorprendan. Al mismo tiempo, por el lado contrario, Laverdet avanza con el mismo objeto, y llegan el uno hacia el otro sin verse. Cuando llegan al sitio del cartel, tienden la mano a un extremo del cartel para arrancarle. En este momento vuelven la cara y se encuentran frente a frente. Momento de estupor. Se detienen, se miran, se llevan la mano a la cabeza y se rascan para disimular. En seguida descienden hasta la batería silbando y haciéndose los indiferentes. Todos los movimientos iguales y exageradamente cómicos.) ¿Qué? ¿Miraba usted el programa de la fun-

Lav. Gorito

ción? ¡Bah! Es un espectáculo de feria... Tiene usted razón... Artistas baratos.

Lav. Gorito

Bailarinas de desecho.

Lav.

¡Puaf!... ¡Todas delgadas! Estas muchachas que ruedan por los pueblos son siempre

muy delgadas.

Gorito Lav. Yo que usted prohibía la función...

De buena gana lo haría, porque es un espectáculo inmoral... Ya ve usted. Esa Sidonia creo que sale de araña.

Gorito

Gorito

Es horrible!

Lav. Pero no puedo prohibirlo, no puedo...

Sin embargo, usted puede evitar que se haga ese reclamo escandaloso de la función. Qué necesidad hay de ir poniendo carteles

por todas partes.

Lav. Gorito Eso, sí. ¡Claro!

Lav. Ese cartel, por ejemplo, debiamos quitarle...
Gerito Desde luego... y todos los que se encuentre

usted por ahi.

Lav.

Ciertamente... Verá usted...

(Los dos, al mismo tiempo, avanzan y arrancan el cartel, quedándose con él en las manos Laverdet.) Ya está...

Gorito

¡Ve usted qué fácil!... ;Facilísimo!

Lav. Facilis

Gorito Tirele usted por ahi.. Demonio, ya es la hora de partir. Yo voy a despedirme de los

invitados.

Lav. Sí, sí... Pero lléveselo usted. (Le da el cartel.)
Gorito (Cogiéndole.) ¿Yo? ¿Y qué hago con esto? ¡Ah!

ESCENA XXIV

DICHOS y el MOZO, primera derecha

Gorito (Al Mozo, dándole el cartel.) Tome usted!

(Se va Gorito.)

Mozo ¿El cartel?... ¡Ahl Será para que lo ponga en

su sitio. (Comienza a colocar el cartel.)

Lav. (Que se vuelve y le ve.) Pero ¿qué está usted

haciendo? ¡Animal!

Mozo Yo!...

Lav. ¡Llévese usted eso de ahi!... ¡Largo! (Empuja

al Mozo que se va asustado llevándose el cartel primera

izquierda.)

Mozo ¿Qué los sucederá, Dios mío? ¿Qué los su-

cederá?

ESCENA XXV

LAVERDET; en seguida SIDONIA y TUPET, primera derecha

Lav. ¡Qué empeño en poner el cartelito, hom-

bre!...

Sid. ¿No te lo decía yo? Ya está arreglado.

Tupet Servidor de usted.

Sid. Mi amigo... (Presertándole.) Camembert... Te saldrá muy barato... Dos mil francos para pagar a los artistas y no habrá función...

Lav. Es igual...

Sid. El pretexto es muy sencillo...

Tupet Sencillísimo... Yo me he puesto ronco.

Sid. ¡Y como es ventrilocuo!... Lav. ¡Ah! ¿Si? Muy bien...

Tupet Eh?

Sid. ¿Qué te pasa?

Tupet Pero es que la han tomado con el cartelito...

¿Pues no se le han llevado otra vez?...

Sid. Ya qué más da...

Tupet | Cal | Veremos quién puede más!... (Busca otro

cartel del bolsillo y empieza a colocarle.)

Lav. Entonces, tú cenas ahora tranquilamente con tus compañeros, y luego, en el tren de las nueve, te vas a París. Nos reuniremos

en tu pisito de la calle de Galileo.

Sid. Eso es... Tomaremos ahora un tente en pie,

y luego en mi casa cenaremos juntos, ¿quie-

res?

Eres un angel! Yo tengo que estar en la Lav. boda todavía un rato... Saldré más tarde, en

el tren de las diez.

Tupet Ajajál

Tome usted el dinero. (se lo da.) Dos mil Lav.

francos.

Vamos a hacer el reparto... Menudo alegrón Tupet va a tener la troupe. Cobrar y no trabajar...

Hasta la noche en París. Sid.

Adiós, amor mío! Lav. Servidor de usted, señor Camembert. Y ya. Tupet lo sabe usted, cuando necesite que me pon-

ga ronco...

Ší, sí... Ya sé... Dos mil francos. Lav.

Es baratísimo... Y ahora pondré otro cartel Tupet

suspendiendo la función.

¿Otro? Pero qué manía la de este hombre... Lav. Sid. (Tirándole besos.) ¡Adiós! ¡Adiós! ¡Adiós!

(Vanse Sidonia y Tupet, primera derecha.) Lav. ¡No digo! ¡Loca! ¡La tengo loca!

ESCENA XXVI

LAVERDET, GORITO, SIMONA, DOÑA ANSELMA, DUPORTAL, EN-RIQUE, VALENTINA, INVITADAS e INVITADOS, primera isquierda.

Voces (Dentro.) ¡Vivan los novios! ¡Vivan los novios!...

(Gran ruido y algezara.)

La boda! Es que los novios se van. Disimu-Lav. lemosi

Música

(Salen los novios y acompañamiento primera isquierda.)

Gorito Todos

Gracias, mil gracias! Deseamos a los novios la mayor felicidad, y un viaje venturoso y una dicha sin igual... Que disfruten de la vida, del amor y del placer, y que siempre los alumbre la luna de miel.

Sim. Os agradezco mucho

la felicitación.

Gorito La gratitud me llena el pecho de emoción.

Dup. Yo lloro enternecido. ¡Oh, qué felicidad!

Ans. ¡Pobrecita hija mía! ¡Cómo lo pasará!

(Laverdet, en tanto, procura distraer a Valentina para que no vea el cartel Los hombres rodean a Simona.

Las mujeres se colocan alrededor de Gorito.) Si quieres a tu esposo retener.

Mujeres
Hombres
Hombres
Mujeres
Hombres
Mujeres
Hombres
Mujeres
Hombres
Mujeres
Hombres
Mujeres
Hombres
Hombre

Hombres Y vuestro hogar así será un rincón Mujeres del propio Paraíso terrenal.

Enr. No hables del Paraíso a dos que esta mañana casáronse y esperan comercia la manzana.

Gorito Ven tú, dulce amor mío.

(Abrazando a Simona.)
Sim. (Ruborizada.)

No sé lo que me da. Ans. ¡Ay! ¡Pobrecita mía, qué mal lo va a pasar!

Hablado sobre la música

Dup. Bueno, daos prisa, que el tren no espera.
Gorito Tiene usted razón... Vamos, vamos, Simo-

Sim. (Abraz

Ans.

Hombres

(Abrazando a doña Anselma.) Adiós, mama!

¡Nol... No me separo de ti... Yo me voy con

vosotros...

Gorito ¡Calle usted por Dios, señora!

Dup. No digas tonterías, mujer.

Sim. No tengas cuidado, mamá. Dentro de ocho

días estaremos de vuelta.

Gorito (A Enrique.) (Y tú ya sabes, a Sidonia...)

Enr. Si, que te has ido al Polo.

Ans. ¡Adiós, hija mía!... Sim. ¡Adiós, papá!

(Todos acompañan a los novios dándoles abrazos, apretones de manos, etc., etc. Valentina se queda en

escena sola, y reparando en el cartel se acerca a

leerle.)

Val.

¡Eh! Sidonia de Valpurgis... Es ella... Esto es que mi marido la ha hecho venir... ¡Ah, miserable!... ¡Y trabaja esta noche! (El Moso atraviesa la escena corriendo segunda derecha.) Diga usted, mozo.

Mozo Señora...

Val. ¿Sabe usted si han venido ya los artistas que trabajan esta noche?

Mozo ¡Ah! Están todos en la terraza armando un estrépito...

Val. ¿Y está también esa artista famosa?

Mozo
¡La araña!... Ya lo creo... (Acercandose a la puerta y señelando a un lugar imaginario, primera derecha.) Mírela usted allí... Ahora voy a servirla un ajenjo bien cargadito que me acaba de pedir. (Vase corriendo primera izquierda.)

Val. ¡No está mal! Pero ella aquí y mi señor marido se va... Yo me enteraré. ¡No, esto no está claro! (vase segunda derecha.)

ESCENA XXVII

TUPET, luego VALENTINA

Música

Tupet (Escalera central. Entra con unas tiras bajo el brazo, en las cuales se lecrá, en lettas grandes, se suspende LA FUNCIÓN.)

Con quinientos francos justos he pagado al personal, y me quedan mil quinientos. ¡El negocio es colosal. El pretexto que he buscado es que me quedé sin voz...

(Bajando la voz.)

Ya estamos todos iguales, las cupletistas y yo.

(Corre a pegar sobre el cartel la tira anunciando la suspensión. Entra Valentina y se acerca a Tupet.)

Hablado

Val. (Sale segunda derecha.) ¿Cómo? ¿Que se suspende la función? ¿Por qué? ¿Qué ha pasado?...

(A Tupet.) Diga usted, caballero... ¿Por qué se

suspende la función?...

Tupet (sin volverse y gritando.) [Porque estoy ronco!

(De repente.) ¡Ah! Usted perdone, señora... Se me había olvidado... (Bejando la voz.) ¡Porque estoy ronco! ¡No puedo hablar! (Sigue pegando

el certel.)

Val. ¡Ah!... ¡Sí! ¿Eh? ¡Canalla, ha sido él!... Ha hecho suspender la función y ahora va a re-

unirse con ella en París .. ¡Pero yo conozco el nido!... ¡Nos veremos!... (vase corriendo)

Tupet ¡Ajajá! (Separándose y contemplando el cartel.)

ESCENA XXVIII

TUPET, SIDONIA y demás artistas de la troupe. Entran armaudo gran estrépito primera derecha. También entran por primera derecha cuatro de las que bailaron el "foxtroppo del principio, y por la izquierda otras cuatro, y todos cantan v bailan el final

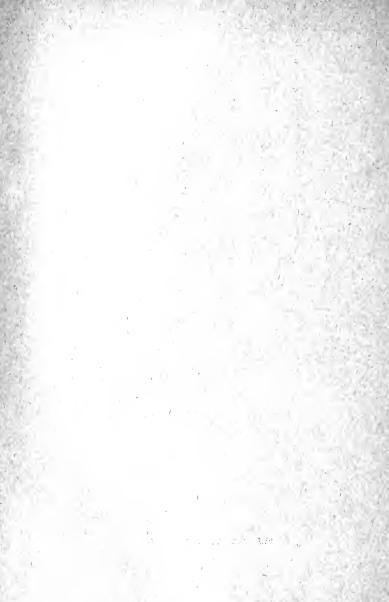
Sid.

Si queréis luego venir os convido hoy a comer en mi casa de París, Galileo, veintitrés. Galileo, veintitrés. Si queremos asistir nos invitan a comer en su casa de París, Galileo, veintitrés.

Todos

(Tupet y Pitú levantan a Sidonia y forman grupo. Los demás bailan con gran estrépito y quedan en escena hasta caer el telón.)

FIN DEL ACTO PRIMERO





ACTO SEGUNDO

Alcoba de Sidonia en su casa de París, calle de Galileo. Habitación elegantísima con cuatro puertas en el foro. Entre ellas una gran cama. A ambos lados mesitas de noche. Es de noche.

ESCENA PRIMERA

JULIA, RAMONA y CASIMIRO. Los tres jugando una partida de cartas

Julia Me parece que lo mejor será que demos por terminada la partida... Yo tengo que prepa-

rarme para ir al baile.

Ram. Dichosa túl... Yo, en cambio, pobre portera, me pasaré la noche agarrada al cordón para

abrir la puerta de la ca le a los vecinos. La verdad es que ahora se te preparan unos

días de libertad.

Julia ¡Figúrate! La señorita Sidonia se marchó, anunciandome que en dos meses no vendría

de su excursion a provincias. ¿La han contratado por dos meses?

Cas. Con ese número de «La Araña» gana lo que

quiere.

Cas.

Ram.

Julia Así es que me he quedado dueña del piso

por dos meses...

Ram. | Ya! Y se lo has alquilado a un matri-

monio... ¡Si la señorita lo descubre!...

Julia ¡Cómo lo va a saber, si se ha ido por dos meses!... Yo he aprovechado la ocasión. Vino un caballero preguntando si se alquilaba un piso amueblado, por ocho días, para unos

recién casados... y les alquilé éste... En ocho días me gano 500 francos sin perjudicar a nadie... ya no tardarán los viajeros...

Cas. Aquí estás tú resultando tan araña como tu señorita.

Julia Es muy buena la señorita... Ya lo hice otra vez y me lo descubrió.

Ram. Si?...

Julia Si... Pero me lo perdonó... ¡Bah! Ella también se hace cargo de que una tiene que buscarse la vida...

Cas.
Julia
¿A qué hora vienen los recién casados?
¿Los señores de Durán?... De un momento a otro. Ya está aquí la cena que encargaron por teléforo. No deben tardar... Los dejaremos instalados y nos iremos al baile... ¡Ah!... Oiga usted, Ramona, mañana por la maña.

na usted los servirá...

Ram. No tengas cuidado, mujer... Pregúntales qué desayuno quieren y yo se le serviré... (Pausa.) ¡Tiene gracia!

Julia ¿De qué se rie usted?

Ram. De qué me voy a reir!... Unos recién casados que van a pasar su luna de miel ¡aquí!...

(Mirando la cama.) ¡Bah! ¿Y ellos qué saben?...

Ram. (Suena un timbre.)

Cas.

Julia Deben ser ellos... Tú, Casimiro, guarda la botella... Usted las cosas... ¡Pronto! ¡Pronto!

Cas. Tendré que subir el equipaje... (Ramona y Casimiro guardan las copas y las botellas. Julia va a abrir la puerta.)

ESCENA II

DICHOS, SIMONA y GORITO

Julia Por aquí pueden pasar los señores.

Gorito Entra, Simona.

Julia Como pueden ver los señores, ésta es una de las alcobas...

Gorito (Fausa. Amoroso, a Simona, en voz baja.) ;Amor

mío!...; Nuestro nido!... Sim. Está bien...; Es bonita!...

Julia Aquí hay otra alcoba más pequeña. (Señalan-

do desde la puerta.) El mobiliario es de estilo inglés...

Sim. (Acercándose a la puerta. Después de mirar.) No. Prefiero ésta.

Julia Como gusten los señores... Ya saben que el piso entero los pertenece durante ocho días. (Enseñándoles otra habitación) Todavía queda

esta otra alcobita para una doncella.

Gorito No. No traemos criados.

Julia En todas las habitaciones hay cortinajes.
Por mucho ruido que se haga no pasa de un

cuarto al otro.

Gorito (¿Qué querrá decir con eso del ruido?)
Sim. Está muy bien esta habitación... Me gusta mucho.

Julia Y todo nuevo... Los muebles, la cama, el edredón .. Está sin estrenar. (A Gorito.)

Gorito ¿Sin estrenar? (Distraído.) ¡Ah! ¡Sí, sil... ¡Ya! ¡Ya lo sé! ¡Ya lo sé!

Julia Aquí tiene la señora el cuarto de baño, con el tocador para la «toilette» y todo lo nece-

sario..
Gorito Magnifico.

Cas. ¿Donde ponemos el equipaje? (Que entra con dos maletas.)

Julia ¡Ah! ¿El equipaje?

Gorito Allí, en el cuarto de baño.

Sim. Mucho cuidado con la caja de los sombre-

ros. (Vase Casimiro al cuarto de baño.)

Julia (Que acaba de abrir el embozo de la cama y ha preparado los almohadones.) ¡Ajajá! Ya está todo listo... ¿ Me necesita la señora para que la ayude a desnudarse?

Gorito No. No... Muchas gracias...

Julia Ya suponia yo que preferiria ser usted. Los señores no me necesitan esta noche, ¿verdad?

Gorito No. no... Puede usted retirarse...

Julia ¿Mañana por la mañana querrán los señores chocolate?

Sim. Prefiero café con leche...

Julia Mañana, no, señorita... Mañana, no... Mañana se debe tomar chocolate.

Sim. ¿Por qué? (Inocentemente.)

Gorito Ya te lo explicaré yo... (A Julia.) Està bien... Està bien...

Cas. ¡Ea! Ya está el equipaje. (Volviendo con Ramona.)

Sim. Voy a ver...

Gorito Tome usted. (Dándole una moneda de cinco fran-

cos.

Cas. (¡Cínco francos!) Muchas gracias, señorito...

Julia Que pasen buena noche los señores...

Gorito Muchas gracias! Muchas gracias!

Julia El desayuno a las diez... ¿Verdad? (A Go-

rito.

Sim. (Que lo oye.) ¿A las diez?... Es muy tarde... Yo estoy acostumbrada a levantarme más

temprano.

Julia (sonriente.) Mañana, no, señorita... Mañana.

no...

Sim. ¿Por qué...?

Gorito Ya te lo explicaré yo... (A Julia.) Si, si... A las

diez... (Muy bajo.) No lo entres antes!...

(Vanse Gorito y Simona al tocador.)

ESCENA III

JULIA y CASIMIRC; luego GORITO; un momento después un CAMARERO

Julia Es muy bonita la novia...

Cas. Un poco sosita.

Julia

Julia Mañana lo será menos.

(Suena un timbre)

Cas. Llaman. Voy a ver quién es. (vase.)

Será la portera... ¡Ea! Creo que no falta ningún detalle, Ahora me despediré de los recién casados, y al baile en seguida... Dos meses de libertad... Mientras la señorita anda por esos teatros de provincias haciendo La Araña, yo aquí la sustituiré... Cada

día me pondré un vestido de ella...

ESCENA IV

JULIA, SIMONA y GORITO

Gorito Ah! ¿Está usted ahí todavía?

Julia Quería dar las buenas noches a los seño-

res.

Sim. Está muy bien el cuarto de toilette.

Julia ¿Esté contenta la señora?

Sim. Encantada.

Julia Tengan ustedes muy buenas noches.

Gorito Adios.

Sim. Ah! Oye, encarga billetes para ir mañana

al teatro.

Gorito Eh! (Sorprendido.)

Julia (Desde la puerta y con intención.) Mañana no, se-

ñorita... Mañana no... (Vase.)

Sim. ¿Per qué?...

Gorito Ya te lo explicaré yo ...

ESCENA V

SIMONA y GORITO

Música

Gorito [Al fin estamos solos! [Oh, qué felicidad!

Sim. No sabes este instante el miedo que me da.

Gorito ¿Temor?... ¿Por qué? Sim. Yo no lo sé.

Gorito ¡Echate en mis brazos!
Sim. Todavía es pronto,
Gorito Es que no me quieres:

Gorito ¿Es que no me quieres? Sim. ¡Tonto!

Gorito | Tontal

Sim. ¡Tontol Gorito Ven para probarte

sim. cuán grande es mi amor. No te acerques tanto.

¡Todavía no!

¡En mis sueños de inocente colegiala cuántas veces este instante deseé! Y ahora en cambio la emoción me pone

[mala,

y al mirarte tiemblo yo no sé por qué. Esta noche comparartela me gusta con las olas que encrespada bate el mar. Una ola, cuando avanza, nos asusta, y resulta que es espuma nada más.

Así tus temores no tienen motivo:

Gorito

piensa en mis amores,

piensa en que no vivo. (Abrazándola.)

Sim. Yo me suponia

Gorito

Sim.

que esto era peor...
Ya ves que no debes
sentir tal temor.

Yo temia que en la noche de la boda mi marido fuera a hacerme padecer,

y al pensarlo me asustaba toda, toda,

y sentía ganas de retroceder. Nada temas, inocente criatura;

tus temores vanos son, ¡ya lo verás!
¡Nunca es tanto como a ti te se figura!...
Las mujeres se figuran siempre más.

Aquí pasaremos felices los días, y disfrutaremos amor y alegría. Yo me suponia que esto era peor.

Gorito Ya ves que no debes sentir tal temor.

(Pequeño juego de mímica, acompañado por la orquesta. Gorito la pide un beso. Simona se ruboriza. Se acerca, le besa. Gorito la indica que se desnude. Simona vuelve a ruborizarse. Gorito se aproxima y trata de ayudarla a quitarse el vestido. Simona se resiste y huye al cuarto de baño, diciendo a media voz.)

Sim. Todavía, nol

ESCENA VI

SIDONIA

Gran pausa. Oyese dentro a Sidonia llamando a voces a Julia

Hablado

Sid. (Dentro.) ¡Julia! ¡Julia! (Entra Sidonia en escena en traje de viaje, como en el acto primero, con un saquito de mano.) ¿Pero dónde se habrá metido esta mujer?... ¡Claro! Como no me esperaba, seguramente se habrá ido al teatro con su novio... ¡Bonita manera de cuidar de la

casa!... ¿Pero cómo está encendida la luz?... ¡Naturalmente! Ella no la tiene que pagar... ¡Ah!... (viendo la cena.) La cena que encargué por teléfono... ¡Habrá sinvergüenza!... Lo que es como no esté en casa, cuando vuelva mañana la pongo de patitas en la calle... (sale llamando.) ¡Julia!... ¡Julia!... (Pausa.)

ESCENA VII

GORITO; en seguida SIDONIA. Gorito entra vestido con un pijama, Traerá una camisa de dormir en la mano

Perfectamente... Aquí me cambiaré de camisa... Me da cierto reparo cambiarme de camisa delante de mi mujer... ¡Ah! La verdad es que no hay nada más delicioso que la inocencia... Cuando pienso en el tiempo que he perdido rodando en brazos de unas y de otras... Y sobre todo de la última .. ¡Sidonia!... No me explico cómo he estado tan ciego por Sidonia... Una titiritera... Sólo su nombre me da estremecimientos... Me parece que la estoy viendo vestida de araña haciendo piruetas en la red...

Sid. (Entrando.) | Uy!... | Cómo! | Gorito!

Gorito ¡Elial Digo, tú... (Dando un salto.) ¡Túl... ¡Sidonial (Estupefacto.) Oculta la camisa de dormir sin reparar en que está en pijama.)

Sid. Pero, expliçame... ¿Cómo estás aquí?...

Gorito (Se acerca a ella disimulando y la abraza.) ¡Yo, sil... ¡Yo!... ¡Ahí tienes!... ¡Eso es!... ¡Ya está!

Sid. Comprendo... Me has querido dar una sorpresa... No sabes cuánto te agradezco verte aquí, en mi casa...

Gorito ¡Ahl... (Asombrado.) (¡En su casa! ¡Estoy en su casa!)

Sid. Te enteraste que habíamos suspendido la función, ¿verdad?

Gorito Si... si... (¡Dios mío, que no salga mi mujerl)

Sid. Yo debia echarte a la calle ahora. (Acarician-

Gorito ¿De veras?

Sid. Ahl Pero soy una buena muchacha, y como

te quiero... Porque no dudarás que te quiero... ¿Qué miras?

Gorito Nada, nada... Es un poco de torticolis... (¡Que no salga Simona, que no salga! ..)

Sid. ¿Como supiste las señas de mi nueva casa?... ¿Se las preguntaste a Tupet?

Gorito
Si... Eso es... Cuando supe que habíais suspendido la función y que tú regresabas a París... Pues... Pues pregunté tus señas y vinimos...

Sid. ¿Quiénes?

No, nadie, mujer... Yo solo... He querido decir que vine... Eso e ... Que vine...

Sid. ¿Y tenias apetito? (Señalando los restos de la cena.)

Gorito

Apetito? Ah, si... Por matar el tiempo...

Sid.

Esta visita, así, por sorpresa, es la mejor prueba de cariño que podías darme...; Amor mío!

Gorito Más bajito, mujer, más bajito... Sid. Bah.... Si no nos ove nadie... Ve

¡Bah.... Si no nos oye nadie... Verás... Ahora voy a desnudarme y en seguida nos acostaremos, ¿verdad? Verás cómo te adora tu araña. ¿Te has acordado mucho de tu araña?...

Gorito ¿Mi araña? ¡Uf!...

Sid. ¡Qué prisa tenías!... Ya has preparado la cama y todo... Ibas a acostarte, ¿eh?

Gorito

(¡Pero esto es espantos : "Mi mujer en casa de Sidonial... ¿Qué hago yo, Dios mío? ¿Cómo se lo digo?... ¡Va a armar un escándalo!

Sid. [Ah! ¡Qué alegría tan grande tengo!... ¡Cuánto nos vamos a querer! De-pués de tanto tiempo, esta noche va a parecernos nuestra noche de novios...

Gorito (¡Bonita noche de novios!)

Sid. Voy a chapuzarme un poco... Vengo de tren hecha una lástima... ¿Pero qué tienes?...

Gorito Es la torticolis... ¿sabes? La torticolis.

Sid. Será un poco de frío... Ahora se te quitará...
¡Ya verás qué calor te doy!...

Gorito Qué calor!

Sid. | Vuelvo en seguida, encanto míol (se dirige al cuarto de tollette.)

Gorito (Interceptandole el paso.) ¿Dónde vas? Sid. Al cuarto de baño.

¿Al cuarto...? No, no... De ninguna manera... Garita Sid.

Pues qué pasa?...

Que he estado yo alli... Lo he dejado como-Gorito un charco... No se puede entrar... créeme.

¿Qué mas da?... Me pondré en traje de baño.

No... nol ... (Ruido dentro.) Gorito

Eh! Has oido?... (Deteniendose.) Sid.

En el cuarto de baño?... No, no hay na-Gorito

Calla! He oido cerrar la puerta de la calle... Sid. Es él!...

Gorito ¿Quién?...

Sid.

(Dentro.) ¡Julia!... ¡Julia! Lav.

¡Es Camembert!... Se me había olvidado... Sid.

Ven, ven!

Gorito Camembert ... Yo te lo axplicaré luego... Ven... Métete Sid.

aquí... (Abriendo el armario.) ¿En el armario?... Gorito

¡De prisa!... ¡De prisa! Es un momento. Sid.

Gorito ¿Pero?...

(Le encierra en el armario y corre a tenderse en la

butaca, adoptando una actitud de cansancio.)

Lav. Julial

Qué cabeza la mía! Ya no me acordaba de Sid. este pelmazo.

ESCENA VIII

SIDONIA y LAVERDET, en el umbral de la puerta con una botella. de champagne debajo de cada brazo y dos paquetitos, uno en cada. mano

(En la puerta.) ¡Cu-cúl... Lav.

¿Eres tú?... Sid.

No podía abrir la puerta, cargado con todas Lav. estas cosas... (Dejándolas.) Pero tardaba en abrir Julia y me devoraba la impaciencia...

¡Qué contrariedad tan grande, amigo mío! Sid. ¿Por qué?... ¿Qué sucede? Lav.

Sid. Estoy desesperada... He llegado rendida, enferma y con un dolor de cabeza que me sal-

tan las sienes... ¡Ah!...

Lav. ¡Bah! Eso no será nada...

Sid. No; no lo creas... Esto me dura toda la no-

che...

Lav. Toda la noche... (Se le caen los paquetes.) No. no... Verás cómo se te pasa en seguida. Toma una cucharadita de aquel jarabe que te traje el otro dia... ¿Dónde está?

Sid. Ahi, encima de la mesilla de noche. Pero no

le busques...

Lav. Voy por él. (Se acerca a la mesilla y saca el cajón, que deja sobre la mesa.)

Sid. No; no te molestes, porque no pienso tomarlo... Cuando me lo diste la otra vez pasé veinticuatro horas durmiendo.

Lav. Porque echarías demasiada cantidad en el agua... Es buenísimo. En media hora te quitará el dolor.

Sid. No quiero, no... Es inútil...

Lav. ¿Quieres que vaya a buscar un médico?...

Sid. ¡Nol... Prefiero quedarme sola y apagar la luz. Es el único remedio...

Lav. Pues anda, desnúdate y acuéstate... Yo te ayudaré...

Sid. Mira, tú puedes pasar la noche en aquella habitación... A mí me conviene estar sola...

Lav. ¿En aquella?... (¡Un demonio! Perder yo una noche en Paris!...)

Sid. ¿Te parece bien? Si hablo, no se me quitara el dolor... ¡Ay!

Lav. El caso es que yo tenía que hacer una visita..

Sid. ¿Una visita a estas horas?...

Lav. Sí, en el Ministerio... Tengo que ver a un ministro que es amigo mío y...

Sid. En ese caso vete... Te dejo libre... Pero manana vendras, ¿eh?

Lav. A primera hora; sin falta.

Sid. A primera hora, no; más tarde.

Lav. Bueno, a medio día...

Sid. Si, eso es; a medio día... a las cuatro de la tarde...

Lav. ¿A las cuatro?... (¡Qué raro es estol)

Sid. Si, a las cuatro... piensa que voy a pasar muy mala noche... Este picaro dolor me va a tener sin dormir toda la noche.. Estoy segura...

Lav. Bien, bien. Te dejo... y no seas tonta... Toma el jarabe que verás lo bien que duer-

mes..

Sid. Adiós... ¿Me perdonas, verdad?

Lav. ¡Qué cosas tienes!

Sid. Dame otro beso... Eso es... Adiós...

Adiós!... (Este dolor de cabeza repentino... Lav. No sé por qué me parece que aquí me ocultan algol... (Vase Laverdet llevándose las botellas.)

ESCENA IX

SIDONIA; en seguida GORITO

Sid. ¡Ay! Creí que no podía quitármelo de encima... ; A ver? (Escuchando.) Cierra la puerta... Sí... Se fué... (Va corriendo al armario.) Ya puedes salir. (Aparece Gorito despeinado, desabrochada la camisa, sudando a chorros, medio asfixiado. Sale precipitadamente.)

Gorito ¡Ah! Crei que me moría... ¡Se ahoga uno ahí dentro!...

Sid. Ay! Es verdad... Es que pasa por ahí la chimenea de la panadería que está abajo...

Pues es una estufa... ¡Qué atrocidad! Gorito

Ya se ha marchado, ¿sabes?... Sid. Gorito ¿Quién?

Sid. Camembert... Mi amigo... Tu sustituto.

Ah! Sí... Mi sustituto... Gorito Sid. Le he dicho que me dolía la cabeza, y quería darme ese jarabe que hace dormir. ¡Figurate!... Hacerme a a mi dormir esta no-

che...

Ah! ¿Si?... (Mirando el frasquito.) Gorito

Esta noche no he querido despedirle del Sid. todo; pero mañana... (Solemnemente.) Mañana yo te prometo que romperé con él...

Gorito No, mañana, no... (¡Si pudiera hacerla to-

mar el jarabel...)

¿Mañana, no? ¿Por qué?... Y si no... Sí... Como quieras... Sid. Gorito

Es mejor... Ahora voy a lavarme un poco... Sid. Estoy como llegué de la estación. (se dirige al

cuarto de 'toilette.)

Gorito (Oponiéndose.) No, mujer... ahí no... Ya te he dicho que está inundado... Vas a encontrar

un lago...

Sid. Bueno, me arreglaré en esta otra habitación... No tardo más que diez minutos... ¡Diez minutos! ¿A quién va a querer con locura la

aranita? (Desde la puerta.)

Gorito [A mi! ..

Sid. Así me gusta!... (Vase Sidonia.)

ESCENA X

GORITO, luego SIMONA

Gorito ¡La arañita! Si que me ha enredado bien en su tela esta maldita araña!... Pero, ¡cá! Hay que aprovechar los instantes... Dentro de diez minutos yo estaré lejos, muy lejos... (va precipitadamente al cuarto de 'tohette..) ¡Simona! Simona!

Sim. (Entra en escena vestida con un gran camisón de dormir, muy elegante, pero enorme... Se cerrará en el cuello con una gorguera de encaje, las mangas estarán sujetas a las muñecas y por abajo la arrastrará como un vestido de cola. Cada vez que anda pisa la tela por delante) ¿Qué quieres?

¿Cómo? ¿Te has desnudado? Gorito Sim. ¡Sí! Es muy bonito, ¿sabes?

¿Qué? Gorito

Sim. El camisón que he encontrado en el cuarto de baño... Me le has comprado tú, ¿verdad?

Ya se ve... ¡Chico, qué grande!

¿El camisón?.. ¡Quitatele!... ¡Quitatele! Gorito

¿Pues, ro es para mí?... Sim.

Si, si! Gorito

Gorito

Sim. Y mi inicial ¡Simona!

Gorito (¡Sidonia!)

No importa que sea grande... Ya le cortaré Sim. yo .. Además, me recuerda los camisones

que gastaba cuando estaba en la pensión... Bueno. Vámonos de aquí... Anda... En se-

guida...

¿Que nos vayamos?... (Asombrada.) Sim.

Si. Tenemos que irnos de aqui al instan-Gorito te. (Muy agitado.) Victete corriendo... Y si no, no... Perderíamos el tiempo... Pronto, el sombrero... Nos meteremos en un coche...

Pero en seguida... ¡En seguida!

Sim. ¡Dios mío! ¡Estás agitado!... ¿Qué pasa? (Precipitadamente ha cogido un sombrero y se lo pone. Gorito hace lo mismo. Ambos dan vueltas de un lado

para otro, con los sombreros puestos.)

Gorito Que no podemos permanecer aquí.

Sim. ¿Por qué?

Porque hay un enfermo en el piso de enci-Gorito ma. Pronto... ¿Estás ya?

Y porque haya un enfermo en la casa nos Sim.

tenemos que ir?

Es que tiene viruela! Gorito

Sim. Dios mio!

No... Mira, no es eso... Escucha, Simona, Garita amor mio... Tú eres buena... Vámonos de

aqui... ¡Ya te diré por qué!

(Suena el timbre.) Sim. ¿Han llamado? Gorito Deja que llamen.

No, no... Me da el corazón que es un tele-Sim.

grama de mamá... Voy a abrir...

Gorito Pero, Simona!...

No ves que no está la doncella... Yo abriré... Sim. (Vase, dejando la puerta abierta. Al mismo tiempo se abre la puerta del cuarto, donde se halla Sidonia, y ésta aparece en el umbral. Ni Sidonia ve a Simona ni ésta a aquélla; pero a ambas las ve el público al mismo

tiempo.)

Gorito Qué nochecital...

Sid. (Entreabriendo la puerta.) Gorito, han llamado.

Vé a abrir, que yo no puedo.

(Empujando la puerta para cerrarla.) No, no es Gorito nada... un vecino que se equivocaba de cuar-

to. ¡Anda, anda, no te preocupes!...

(Cierra la puerta y se queda de espaldas. Oyese la voz de doña Anselma y exclamaciones de alegría de

Simona.)

ESCENA XI

SIMONA, DOÑA ANSELMA y GORITO

Sim. ¡Ah! ¡Mamá! (Dentro.) Ans. Hija mia! (Dentro.)

Sim. (A Gorito, entrando con su madre.) Mira, Gorito ...

¡Si es mamá!...

Gorito (Dejándose caer.) ¡Mi suegral ¡Todo se pone en

contra mia!

Gorito

Ans. (Entra y corre a abrazar a Gorito.) Buenas no-

ches, querido yerno! ¡Usted! ¡Usted aquil...

Me he escapadol Yo no podía estar separada de mi hija! El corazón se me salta del Ans.

pecho. Dejar a mi hija sola, solal

Gorito Pero, ges que yo no soy nadie? Ans. Ah! Simona! (Abrazándola.)

Sim. (1dem.) ; Mamá!

Gorito (Gorito se pasea desesperado.) Bueno, comprendera usted, mama, que hay cosas que tienen

su limite.

Ans. ¡El corazón de una madre, no! Pero, ¿saben que venía usted?

Ans. Nadie... Me he escapado... Cuando todos se retiraron, salí de casa como una ladrona...
(A Gorito elevando la voz.) ¡Si, señor; como una

ladrona!

Gorito (Asustado.) Bueno... pero no grite usted tanto. Es verdad... Creo que hay un enfermo arri-

ba...

Gorito ¡Justo! Ahora mismo nos disponíamos a salir... ¡Vámonos!... Vámonos! (cogiendo el som-

brero otra vez.)

Ans. ¡Irnos! ¿Pero estáis locos? ¿Dónde?

Gorito Ah! No sé... A cualquier parte... A un

hotel!

Ans. ¿A un hotel?
Sim. Sí, mamá; no podemos estar aquí. Gorito me lo estaba diciendo cuando llegaste...

Ans. Pero, ¿por qué?

Gorito Este piso es muy incómodo.

Ans. No decíais que era precioso?

Gorito Si. Al principio eso parece... Pero a la larga se ven los inconvenientes...

Ans. Pero si hace media hora que vives en él...

Gorito Las chimeneas no tiran...

Ans. Qué más da, si estamos en junio...

Gorito El horno del panadero da un calor insopor-

table...

Ans. Señor yerno... más vale que diga usted la verdad...

Gorito Yo...!

Ans. Si, señor; di que quieres huir de mi...

Gorito Pero mama, por Dios!

Ans. Es inútil... Mi hija permanecerá conmigo...

¡A ver! ¿Dónde hay una habitación para

que vo pase la noche?

que yo pase la noche?

Gorito ¡Pero esto es horrible! ¡La digo a usted que no podemos pasar aquí la noche!... ¡Quiero irme y me iré!

Ans. (Reteniendo a simona.) Usted puede hacer lo

que guste... Nosotras permaneceremos aquí. (¡Aquí, en casa de Sidonia. ¡Yo voy a vol-

verme locol)

Ans. ¿Esta habitación será la vuestra?

Sim. Si... es la que habíamos elegido... pero si la

quieres tú...

Ans. No, no... Me quedaré en aquella... (se dirige a

la que ocupa en este momento Sidonia.)

Gorito (Deteniendola.) ¡No, no! Esa no... Hay... hay ratones.

Ans. Que hay ratones... Bueno, pués en esta otra.

Sim. Esta es bonita también...

Ans. Ya veo que todo está puesto con lujo.

Sim. Ya lo creo... Papa estuvo muy acertado al

alquilar este piso... ¿verdad?

Gorito ¡Muy acertado! ¡Mucho! (Gorito aprovecha un descuido y cierra con llave la puerta donde se halla Sidonia.)

Ans. (A Simona.) Pero ahora que me fijo... ¿De

donde has sacado esta camisa?

Sim. Me la ha regalado mi marido... Es muy lin-

da, ¿verdad?

Ans. Esa no es la camisa que se debe llevar la noche de bodas...

Gorito ¡Eh! (Asombrado.)

Ans. (A simona.) ¡Quitatela!... ¡Quitatela en seguida!...

Sim ¡Perol...

Ans. (A simona.) Que te la quites... (A Gorito.) Esos camisones están bien para las cocottes.

Gorito (¡Dios mío; cómo lo sabrál)

Sim. Bueno, me pondré otra... Pero tengo que deshacer todo el equipaje... (Vase al cuarto de baño.) Ans. Y luego vendré vo a darte las buenas no-

Y luego vendre yo a darte las buenas noches... Traiga usted el maletín. (Vase doña An-

selma)

Gorito (con el maletín.) (¡Dejo encerrada a Sidonia. .
Asi ganaremos tiempo... ¡Quién sabe!... Puede que encuentre la manera de evitar la ca-

tástrofe. (Vase Gorito tras ellas.)

ESCENA XII

COLETTE, CLAUDINA, IRMA, MARGOT, TUPET, PITÚ y cuatro ARTISTAS más, vestidas con trajes caprichosos

Música

Topet (En la puerta.)

No hay nadie. ¡No está!

Pitú

Tupet

De fijo está dentro, mas pronto saldrá.

(Va a la puerta.)

Entrad sin más cumplidos, no es cosa de aguardar.

Ellas

Tupet

Tupet

Ellas

Pitú

(Entrando.)

Pues vaya una manera que tiene de invitar. Pues vaya una manera que tiene de invitar. Para que salga pronto que es de lo que se trata;

debemes obsequiarla con una serenata.

Pues cantemos piano, no vaya a resultar que grite y se alborote

la vecindad.

Todos

Si-so-la Si-do si-so-la Sidonia estás, no te niegues a salir, no nos hagas esperar; repara que por venir y a la cita no faltar, a pesar de la hora que es aun estamos sin cenar.

Sal, Sidonia, trae la cena. Sal cuanto antes que te van a poner buena.

Sal a vernos. Sal, Sidonia,

pues si tardas, nos bebemos hasta el agua de Colonia.

Sal, si-si-si si si-sal Sido-do-do-do. Sal, Sidonia, sal, no tardes, por favor.

Si-so-la-si-do, si sola Sidonia estás,

etc., etc.

Si sol·la·si·do, Sidonia, si acaso aquí con un novio sola estás no le guardes para ti. Si es joven, preséntale, aprovecha la ocasión,

Ellas

Todos

y si es viejo, guárdale, no nos dé una tentación. Sal, Sidonia, trae la cena; sal cuanto antes que te van a poner buena. Etc., etc.

Hablado

Tupet ¡Tiene gracia! Nos invita a cenar en su casa

y no sale a recibirnos.

Pitú Pero la cena está aquí.

Col. Toma, pues es verdad...

(Cogen los paquetes de fiambres y las botellas.)

Tupet Al comedor con todo.

Pitú |Si, sil |Vamos!

Irma Aguarda... Creo que viene Sidonia.

Tupet Pues vamos a darla una sorpresa. Haced un

cuadro plástico.

Todos Sí, sí... (Se colocan todos.)
Tupet ¿Estamos ya?... Silencio.

(Quedan formando un grupo caprichoso; colocándose las figuras repartidas por la escena, unas encima de la cama, otras sobre los muebles. Pausa.)

ESCENA XIII

DICHOS y GORITO

Gorito ¡Qué catástrofe, Dios mío, qué catástrofe! (Reparando en los grupos.) ¡Eh!, pero yo estoy

Soñando... (Aterrado.) (Kiendo.) ¡Ja, ja, ja! (Saltan de los muebles y le ro-

dean cantando:)

Todos

Venimos a cantar, venimos a beber, venimos a cenar.

¡Viva el placer! ¡Viva el placer!

Gorito (Cogiendo una toalla y empezando a espantar a todos como si fueran moscas.) ¡Fuera de aquí, bandi-

dosl ¡Largol...

Tupet Pero si es que Sidonia nos ha invitado a cenar...

Gorito ¡Fuera he dicho o empiezo a tiros con todos! (Saca un revolver. Las mujeres dan gritos y vanse corriendo.) Tupet Gorito

¡Eh! ¡Eh!... ¡Eso no!... ¡Qué bárbaro! Como vuelvan ustedes a asomarse por aquí. los asesino. (Cae rendido. Vanse todos menos Go-

rito.)

ESCENA XIV

GORITO, en seguida DOÑA ANSELMA

Gorito

¡Bueno! Ni que le hubieran preparado todo a propósito para darme la noche... No sé que hacer... Sí. Es lo mejor... Prefiero decirselo todo a Sidonia... Eso es. De todas las resoluciones, resulta la menos mala. (se acerca a la habitación donde se halla Sidonia y da vuelta a la llave; en el mismo momento aparece doña Anselma.)

Ans. Garita

¿Pero qué hay en esa habitación? (Sobresaltado.) Ayl...; No, nada!... ¿Qué quiere usted que haya? Trastos, trastos solamente. Me alegro encontrarte a solas. Bueno, yo quiero cumplir con mis deberes hasta el úl-

Ans.

timo instante; pues para eso he venido. Ahora, cuando se acueste Simona, déjame sola con ella.

Gorito

Como usted guste. Aunque creo que no habrá ocasión... Las cosas se están poniendo de un modo... que aquí no va a dormir nadie esta noche.

Ans.

Tanto te molesta mi presencia?

Gorito

No. No, señora... No diga usted eso... Su pre-

sencia me encanta.

Ans.

No te creo... Pero es lo mismo. Ya lo sabes. Quiero hablar a solas con Simona. Cuando

se vaya a acostar me avisas.

Gorito Ans.

(¡Pues como esperes que te avise!...) Ahora voy a desnudarme. Hasta luego.

Está bien. Gorito

(Vuelve doña Anselma al cuarto de baño.)

ESCENA XV

GORITO y SIDONIA

Sid.

(Que oye hablar a Gorito.) Oye, oye, ¿con quién estás hablando? (Viendo por la puerta entreabierta a doña Anselma.)

Gorito ¡Silencio, por Dios!... ¡Escúchame!

Sid. ¡Cómol ¡Pero si es la suegra de Enriquel ¿No

es la suegra de Enrique?

Gorito (Cerrando la puerta.) Sí... es ella... pero ¡calla!

Sid. No comprendo...

Gorito (¡Ni yo!) Mira, aqui debe haber un error. Los suegros de Enrique habían alquilado

este piso amueblado para los novios.

Sid. [Ah! ¡Ya lo sé! (Adivinando.) ¡Esto es que Julia

ha vuelto a las andadas!

Gorito ¿A las andadas?

Sid. Si. Como creía que yo iba a estar fuera de casa dos meses, ella en tanto alquiló el piso.

Ya me lo hizo otra vez.

Gorito Si... Pues mira... ¡es para retorcerla el pes-

cuezo!

Sid. ¿De manera que los que han alquilado el cuarto son unos recién casados? ¡Y están en mi casa! ¿En casa de la Araña?

Sí, hija; en la propia tela.

Sid. Entonces los novios están aquí?

Gorito |Claro!

Gorito

Sid. ¿Y tú viniste con ellos?

Gorito Yo, no... digo, si... Naturalmente... Yo vine

Sid. * con ellos... Soy el padrino... ¡Su padrino!...
¡Ah! ¡Canalla! ¿Luego no viniste por mí...
has caído en mi casa por casualidad...?

Gorito No grites, por Dios!

Sid. Lo que yo debo hacer ahora es poneros a

todos de patitas en la calle.

Gorito (¡Ay! ¡Ojalá!)

Sid. (Transición. Acercándose a él muy cariñosa.) Pero no, no lo haré. ¡Soy demasiado buena muchacha para hacer eso!... Además... te quiero, no lo puedo remediar... ¡Te quiero!

Gorito (¡No, si no me puedo que jar de mi suerte!)

¿Qué quieres que hagamos? ¡Yo hago lo que
tú quieras!

Gorito ¿Sí? Pues vete!

Sid. ¿A un hotel, verdad? Dejaremos la casa a los recién casados y tú y yo nos iremos a un hotel. ¿Quieres? Sí... Eso es... Una aventura

nueva... Corro a vestirme...

Gorito | No!

Sid. ¿Por qué?

Gorito No sé, estoy tan inquieto... Esto me ha sorprendido tanto... Espera... déjame reflexionar... (Viendo el frasco.) (¡Ahl... ¡Si la pudiera dormir con el jarabel...) Lo esencial es que

no te vean... ¡Yo lo arreglaré!

Sid. Muy bien. Tu arreglalo como quieras. El caso es que pasemos juntos la noche.

Gorito ¡Eso esl... (¡Pues sí que lo voy arreglando!)
Sid. ¡Ah! Pero eso sí... Esta alcoba es para nos-

otros... Ellos que se instalen en otra.

Gorito ¿En otra? (Coge el jarabe y se lo guarda en el bolsillo.)

Sid. Si, hay tres en la casa.

Gorito Bueno!... ¡Qué sed tengo!

Sid. ¿Quieres un poco de champagne?

Gorito Tienes razón... Nos beberemos una copita de

champagne.

Sid. Aguarda. Voy por unas copas.

Gorito Sí, sí .. (Vase Sidonia.)

.

ESCENA XVI GORITO, en seguida SIDONIA

Gorito Lo que es, como sea verdad que este jarabe hace dormir, se va a estar durmiendo quin-

ce días. (Mirando a todas partes.)

Sid. (Entrando de nuevo con tres copas.) Ahí están las copas. (Las pone sobre la mesa.) Oye. ¿Estoy pensando que los novios andarán por ahí sin saber que están en mi casa?

Gorito ¡Claro!

Sid. Voy a ver. (Se dirige al cuarto de baño y mira por

el ojo de la cerradura.)

Gorito ¡Ahora es la ocasión! (Vierte el jarabe en una de las copas y la llena luego de champagne.) (¡Ya está!)

Sid. Mira, mira, Gorito... (Que ha seguido mirando por el ojo de la cerradura.) Aquí está la novia.

Gorito ¿Dónde? (Sobresaltado.) ¡Quitate! ¡Quitate! No

Sid Por qué?... Oye, está en camisa...

Gorito (¡Pobre Simona!)
Sid. Pero, ¿dónde está Enrique? No le veo. La verdad es que si Enrique me viese aquí aho-

ra... se quedaría hecho una pelota. (¡Afortunadamente está bien lejos!)

Gorito (¡Afortunadamente está bien lejos!)
(En este momento entra precipitadamente Enrique.)

ESCENA XVII

DICHOS y ENRIQUE

Enr. ¿Dónde está?... Goro... Gorito... (Ve a Sidonia.)

Ah!...

Gorito | Enriquel ... (Asombrado.)

Enr. Sidonia!

Sid. No te lo dije? ¡Echo una pelota!... Usted no

podía figurarse que esta es mi casa, ¿eh?

Enr. |Su casal...

Síd. Sí, señor. Mi doncella, aprovechándose de que yo iba a estar fuera dos meses, alquiló

a ustedes mi piso.

Enr. ¡A mi!

(Gorito le hace señas a escondidas.)

Sid. Pero no tengan ustedes cuidado. Ya lo hemos combinado nosotros bien... Ustedes po-

drán pasar la noche aquí y nosotros tam-

bién.

Enr. ¿Cómo? ¿Vosotros?

Sid. Digo! También habrá un poquito de noche

de novios para nosotros... ¿verdad, amor

mio? (Abrazando a Gorito.)

Enr. (¡Pues en flojo lío se ha metido este hombre!)

Sid. (A Enrique.) No... Lo que es usted no lo va a
pasar mal... ¡Vaya si ha sabido usted buscar
una mujer bonita!... Acabo de verla por el
ojo de la cerradura. ¿Quiere usted mirar?

Gorito (Interponiéndose.) No... ¡Eso sí que noi...

Sid. Por qué no, si es su marido?... Amigo mío, la novia tiene un pecho precioso y un lu-

Gorito Pero, ¿para qué le dices esas cosas?

Sid. Es verdad. Vale más dejarle el placer de la sorpresa... ¡Ah! Y no se preocupen ustedes... Gorito y yo nos iremos mañana a un hotel y ustedes se quedarán dueños del piso los días que quieran. ¿Eh? ¿Soy o no soy una

buena muchacha?

Enr. ¡Muchas gracias!
Sid. Y ahora os dejo. Voy a acabar de arreglarfme... Si no le veo a usted, buenas noches,

Enrique.

Enr. Buenas noches.

Sid. Vuelvo en seguida. (vase sidonia.)

ESCENA XVIII

GOSITO, ENRIQUE; en seguida DUPORTAL

Eh! ¿Qué te parece? Mi suegro, sin saberlo, Gorito ha venido a alquilar el piso de Sidonia... ¿Es

o no es mala suerte?

Pero hombre, tú has debido... Enr.

Irme? Ya lo iba a hacer cuando de repente Gorito

se presentó aquí mi suegra...

Enr. A eso venimos nosotros.

Gorito ¿Quiénes?

Enr. Tu suegro y yo. Gorito Pero mi suegro...

Enr. Está abajo. Se ha quedado pagando al cochero. En cuanto advirtió que su mujer no

estaba, se figuró que había venido aquí.

Gorito No, no. Que se vaya... Llévatele... Hay que decirle que no está aquí.

(Entrando.) Buenas noches, hijo mío.

Dup. Gorito (¡Bueno, ya está toda la familia reunida!)

Enr. Chist! No hable usted fuerte.

Dup. ¿Qué pasa?

Hay un enfermo en la casa. Gorito ¿Ibas a acostarte ya? Dup.

Gorito Sí, señor. Perdone usted si le recibo así.

No te preocupes... Venimos para llevarnos a Dup. mi mujer. Se ha escapado y supongo que

habrá venido aquí. ¡Se empeñó!...

Gorito Su mujer... (Fingiendo sorpresa.) ¡No está aquí! Enr. Eso es... No está aquí... Precisamente me lo

estaba diciendo hace un instante...

Dup. :No puede ser!

Le juro a usted que yo no la he visto. Gorito

Dup. ¡Si no es posible! ¿Donde puede haber ido?... El jefe de la estación me dijo que la había vendido un billete hasta Paris.

Gorito Estará en casa de algún pariente...

¿Se habrá ido a casa de su prima Clotilde? Dup. Ah! Pero stiene una prima? Pues allí está Enr.

con seguridad. Vamos a buscarla.

Gorito Si, sf. ¡Vayan ustedes... vayan!

Muy bien. Pero antes danos una copita de Dup. champagne. Veo que los recién casados os

habéis preparado bien...

Gorito ¡Ahl... ¿Champagne?... Si, señor... (sirviendo

Champagne en las copas.)

Dup. Y Simona, ¿dónde está?

Gorito Está arreglándose un poco.

Dup. No, no la molestes... Tome usted, Enrique....

(Ofreciéndole una copa.)

Enr. Gracias.. Pero vámonos en seguida.

Dup. Si, hombre, si. Ahora... Bebe tú... (Ofrece &

Gorito la copa en que echó el jarabe.)

Gorito Sí, señor. (Coge la copa distraidamente, mirando

intranquilo a todas partes.)

Dup. |Salud!... (Chocando su copa con la de Enrique.) | Y

tú, hombre! (A Gorito.)

Gorito ;Ah! Si... Yo. . (Siempre distraido. Choca su copa

y beben todos.)

Enr. Y ahora ya podemos marcharnos...

Dup. Vamos. Seguramente la encontraremos en

casa de su prima...

Enr. Hasta manaña, Gorito.

Dup. Adiós, querido yerno... Y acuéstate tranqui-

lo. De mi mujer me encargo yo...

Gorito Si, ei... Muy tranquilo... Estoy muy tran-

quilo...

Enr. Vamos, vamos, que es tarde.

Gorito ¡Adiós!...

(Vanse Duportal y Enrique.)

ESCENA XIX

GOR1TO

¡Mis suegros! ¡Mi mujer! ¡Enrique! ¡Sidonia! Pero ¿qué he hecho yo, Dios mío, para que todo se conjure contra mí esta noche? ¡Eh! ¿Qué me sucede? Es muy extraño... (Se pasa la mano por la frente.) ¡Me dan sudores!...¡No, si yo acabaré por enfermar!... Son demasiadas cosas... demasiadas... ¡Que pesadez!... Se me caen los párpados... la habitación me da vueltas... Los oídos me zumban... Yo me voy a caer... (vacilante se dirige a la cama y se apoya en ella.) No veo más que una tela de araña... grande... muy grande... y una araña que viene hacia mí... que me coge, que me aplasta contra la tela... (cae en la cama.) ¡Socorro! ¡Que me matan! ¡Que me matan!... (queda inmóvil.)

ESCENA XX

LA ARAÑA, UNA ABEJA, DOS MOSCAS y OCHO MARIPOSAS

Música

La danza de los insectos

PANTOMIMA

Apenas se deja caer Gorito en la cama, ataca la orquesta un fortisimo, e inmediatamente hácese la oscuridad en la escena y en la sala. Hecha la mutación, comienza a brillar en el fondo un punto luminoso rojo que, poco a poco, irá agrandandose hasta alumbrar por completo toda la escena. Todo lo que ocupa el fondo lo cubre una inmensa, monstruosa tela de araña. En el extremo superior de la derecha, acurrucada y sujeta en las mallas de la tela, una enorme araña permanece inmóvil.

La parte inferior de la tela cúbrenla diversas flores y

plantas.

Cuando la luz ha inundado por completo la escena, la Araña, siguiendo el ritmo musical, hará diverses movimientos. Se despereza, cambia de postura, se agita y

estira como si despertara a la luz.

De pronto cree escuchar un rumor y se agazapa, acurrucándose nuevamente en un rincón de la tela, haciéndose un ovillo, como si quisiera ocupar el menor espacio posible, pero vigilando siempre inquieta y dirigiendo miradas investigadoras a todas partes.

Rapidamente entran por ambos lados de la tela ocho Mariposas, que, alegres, confiadas, saltan y revolotean

entregándose a sus juegos.

La Araña, apenas las ve, se estremece de alegría. Sus miradas, ávidas, devoran a las mariposas que saltan juguetonas, sin sospechar la presencia del enemigo.

En un breve descanso de las Mariposas, que se detienen como a reposar, ábrense tres grandes flores de las que cubren la parte inferior de la tela y surgen, primero, dos *Moscas* que recorren velozmente la escena, y un momento después una *Abeja* que salta de flor en flor.

La Araña, al ver aparecer a los insectos, hace varios movimientos cautelosa. Salta de un extremo a otro de la tela, y, por último, se desprende de un salto dejándose caer en el suelo. Momentos más tarde, aparece mirando a los insectos fijamente como si tratara de dominarlos subyugándolos.

Las Mariposas, las Moscas y la Abeja, al principio, acobardadas, se agrupan temerosas. La Araña acércase a ellas, y con sus gestos, actitudes y danzas trata de tranquilizarlos dándoles confianza. Ejecuta unas breves variaciones de danza y desaparece.

Las Mariposas, las Moscas y la Abeja, reanudan sus

juegos haciendo diversas figuras.

Vuelve a presentarse la Araña. Hace una nueva variación en unión de los insectos, y, de pronto, coincidiendo con el motivo de la canción de la La Araña, comienza a mirar fijamente a una de las Moscas que, acobarda la, se rocoge llena de inquietud.

Sidonia, entre bastidores, acompaña el motivo can-

tando la letra del estribillo:

Arañita soy que en mi red al hombre dejo prisionero, etc., etc.

La repetición del estribillo la canta dentro, muy pia-

no, todo el coro.

Terminada la canción, y con la última nota, la Araña da un salto, arrójase sobre la Mosca, ya enteramente hipnotizada, y aprisionándola por el talle la arrastra hasta llevarsela a la tela, donde la incrusta con fuerza

disponiéndose a devorarla.

Los insectos todos revolotean alocados. Una Mariposa quiere huir y queda prendida en la malla de la tela. La otra Mosca se posa en una de las flores queriendo ocultarse. Las siete Mariposas huyen horrorizadas. La Abeja queda también aprisionada en la red, y se la ve hacer esfuerzos desesperados para desasirse. La Araña, alegre, triunfante, se extiende cuan larga es, columpiánse prendida en la tela. Un fuerte en la orquesta y de nuevo se hace el oscuro.

Cuando la luz ilumina la escena nuevamente, aparece la decoración como al principio del acto, y Gorito,

en la cama, repite adormilado:

Gorito ¡La araña! ¡La araña! ¡Me chupa la sangre! ¡Qué horror! ¡Socorro! ¡Socorro!...

ESCENA XXI

Abrese la puerta y entra muy despacito LAVERDET, que avansasigilosamente hasta la cama

¡Cu-cú, cu-cú! No hay luz. Debe estar durmiendo. ¡Pobrecillal ¡Y yo que había sospechado que me engañaba!.. ¡Qué estúpidos

somos los hombres! A veces creemos que nos engañan y es verdad, y a veces creemos que no nos engañan... y... ¿Se la habrá pasado el dolor de cabeza? A ver... (Acercándose.) Oigo su respiración tranquila... ¡Qué sueño tan apacible! (Gorito ronca.) ¡Sueña conmigo! Angel mio! (Se aproxima y pone la mano sobre la cabeza de Gorito.) ¡Ah! ¡Aquí está! ¡Sus cabellos!... (Acariciándolos.) i ero... ; se ha cortado el pelo? Eh! La boca. Un bigote! (Retrocediendo.) Un hombre!... ¡Aquí hay un hombre!... ¡Un hombre durmiendo!... ¿Pero y ella? (Buscando la llave de la luz y encendiendo.) ¿Como? ¿No está ella?.. ¡Gorito!... ¡Gorito Durán! ¡El recién casado en casa de Sidonia! ¡La misma noche de la bodal ¡Esto es vergonzoso! ¿De manera que Gorito era su amante?... Y duerme... Sí .. No cabe duda. . (Gorito ronca.) Está durmiendo... ¡Ah!... Esto quiere decir que Sidonia vendra ahora a reunirse con él... ¡Qué idea! .. Eso es... Me oculto y cuando ella venga sorprendo a los dos...; Es lo mejoi! ¡Así no me lo podrá negar!... (vase rápidamente y entra en la habitación donde se halla doña Anselma.) ¡Ah!... El escándalo que voy a armar hará época! (Vase.)

ESCENA XXII

GORITO, durmiendo, y SIDONIA, que al salir da luz

Sid.

¡Ea! Ya estoy dispuesta. ¿Qué? Te has acostado... Hiciste bien... En seguida voy yo.. Como no está esa maldita doncella me lo tengo que hacer yo todo. ¿Qué haces?... ¡Cómo! ¿Duermes? Oye, tú... (sacudiéndole.)

Gorito Sid. ¡La araña! ¡La araña! (soñando.) ¡Ah! ¡Qué gusto! ¡Sueña conmigo! Qué alegría tan grande se siente al ver que un hombre sueña con una... ¡Pobrecillo! Estaba rendido. ¡Ah! Pero en cuanto salte yo en la cana se despierta. A una... a dos... y a tres... ¡Arriba! (Da un salto y se sienta en la cama. Mirándole. Pausa.) Pues sí que le ha cogido bien... (Gorito ronca y ella le sacude.) ¡Eh! ¡Despierta, hombre!

ESCENA XXIII

DICHOS, BRISQUET, VALENTINA, RAMONA, DOS AGENTES; después ENRIQUE y DUPORTAL; luego LAVERDET y DOÑA ANSEL-MA; más tarde SIMONA, JULIA y CASIMIRO

Bris. (Dentro y aporreando la puerta.); Abrid en nombre de la ley!
(Mucho ruido dentro.)

Sid. ¿Cómo?... ¿Qué?... ¿Qué pasa?

Ram. Yo tengo llave... Yo abriré. (Dentro.)

Sid. ¡Pero si no es posible! ¡Sin duda se equivo-

Bris. ¡Soy el Comisario de policía!... ¡Quieto todo el mundo! (Entrando.)

Val. (Señalando a Sidonía.) ¡Ésta es, señor Comisario! Esta es la amante de mi marido... Y mi marido es aquél... (Acercándose.) Mírele usted... ¡Cómo! ¡Gorito!

Bris. ¿Qué?... ¿No es su marido?

Val. No, señor Comisario... Este no es... Pero yo estoy segura de que ha entrado aquí... Le he visto...

Bris. Vamos a ver, señora... (A Sidonia.) ¿Usted es la amante del señor Laverdet?...

Sid. ¿Laverdet?... Yo no conozco a ese caballe-

Bris. ¿Pero usted tiene un amante, de todas maneras?

Sid. (Señalando a Gorito.) Hombre, si le dijera a usted que no, no me iba usted a creer...

Val. No puede ser... Además de éste, usted tiene otro...

Val. Pero ¿y a usted qué le importa? Val. Es que ese otro es mi marido...

Sid. ¿Su marido? ¡Vamos, usted está loca!

Val. Sí, señora, sí... Mi marido... Señor Comisario, yo le juro a usted que el otro amante es mi marido.

Dup. (Entrando.) ¿Qué sucede aquí? ¡Cuánta gente!

Val. ¡El señor Duportal!
Sid. ¡Anda! ¡Hindemburg!
Bris. ¿Es ese señor su marido?

Dup. ¿Yo?... ¿Señores, quieren ustedes explicar-

me lo que sucede?

(Ruido de gritos dentio. Aparecen Laverdet y doña Anselma, ésta con camisón y cofia, ambos agarrados y chillando.)

Lav. ¡Señora, déjeme usted!

Ans |Socorro, Focorro!

Lav. Suélteme usted, señoral

Val. ¡Ah!... Ya lo decia yo... ¡Es él!... ¡Es él, señor Comisario!

Dup. (Furioso.) ¡Con mi mujerl

Sim. Pero, ¿y mi marido? ¿Qué le pasa? Goro... Gorito... Esposo mío...

Sid. Su marido? ¿Gorito su marido?...

Sim. Ší, señora; Mi... Mi marido... Mío nada más...

Enr. (Entrando.) ¡Estalló la bomba!

Ans. Ven aquí, hija mia... No te acerques a esehombre ..

Sim. Pero ¿por qué?

Sid. ¡Ah! ¡Bandido! ¡Conque el marido eras tú ... ¡Canal!a! (Empieza a dar puñetazos a Gorito.)

Sim. | Mama! | Mama!... | Que le mata!

Ans. Ojalal Es un miserable... Tu marido te enganata con esa mujer...

Sim. ¿Que me engañaba?... Pero jes posible!

Bris. ¡Eh! Levantese usted... Soy el Comisario... (sacudiendo a Gorito) A ver... Este hombre al calabozo y atracarle de amoníaco... Ya se despertará...

Sid. ¡Ca! ¡De aquí no sale vivo! ¡Canalla! ¡Pues no se había casadol...¡Cochino! (Golpeándole.)

Sim. No; se puede usted quedarse con él...; Se lo regalo.... Pero ¡me vengaré! se lo prometí y vaya si lo cumpliré.

Ans. Simona... Hija mía... ¿Qué vas a hacer?

Sim. ¿Yo? Buscarme un marido para mi noche de boda... Ese no le quiero... Se lo dejo a esta señora... (vase.)

Ans. Simona!...

Sim. (Desde dentro.) Adiós!

Ans. (A Duportal.) Pero no oyes a Simona... Ve a buscarla... Corre...

Dup. Tengo que matar a tu amante!

Lav. No sea usted ridículo, hombre... Yo qué he

de ser el amante... de su señoral

Dup. Me dará usted una explicación.

Lav. |Vaya usted a paseo!...

Dup. Indecente!

Lav. ¿Yo?...; Tome usted! (Le da una bofetada.)

Bris.

(Señalando a Laverdet.) Y este también, al cala-

Sid.

¡Canalla! ¡Miserable! (Golpeando a Gorito. Todos gritan, todos se increpan. Entran Tupet y Pitú con todas las artistas, cantando alegremente y rodeándolos a todos. Nadie se entiende.)

Música

Todas

¡Sidonia! ¡Sidonia! Nos invitas a venir para darnos de comer en tu casa de París, Galileo, 23.

(Telón.)

FIN DEL ACTO SEGUNDO



ACTO TERCERO

Despacho oficial en una Comisaría de París. Muebles lujosos, mesaministro, aparato telefónico, un gran mueble-fonógrafo, sillas, etcétera, etc. Es de día.

Sentado en un sillón, que estará colocado el respaldo frente al público, Gorito continúa durmiendo.

Al levantarse el telón, Brisquet, Filiberto y Pol, rodean el aparato fonográfico, que tendrá un disco en marcha.

ESCENA PRIMERA

BRISQUET, FILIBERTO y POL. GORITO, durmiendo en el sillón

Música

Gram.

Cubierta de brillantes la Otero debutó y a cientos los amantes la hicieron el amor. Su garbo y su belleza sus gracias y su chic hiciéronla en un día la reina de París. Siempre que a bailar iba a comenzar la decían sin desar.

Los tres

(A coro con el gramófono.)
¡Carolina! ¡Carolina!
¡Anda, sube más el piel
que por mucho
que le subas
poco es lo que se ve.

¡Carolina! Carolina! Tu hermosura sin igual nos seduce, nos fascina...

Anda, sube un poco más!

(Mirando los tres a la trompeta del gramófono, comosi estuvieran viendo a la artista que canta la canción.)

Hablado

Fil. La verdad es que es un invento maravilloso.

Bris. (Que está preparando el gramófono) Sepan ustedes que este chisme no está de lujo en las Comisarías... Está para ayudar la acción de la justicia...

Fil. ¿Sí?

Bris. El ministro ha tenido una idea luminosa dotándones de este aparato... Con él podemos averiguar muchos crímenes...

Pol ¿Si?

Fil. ¿Cómo?

Bris. Poniendo un disco de estos que hay aquí preparados ya y haciendo marchar este resorte, todo lo que hablemos nosotros quedará archivado.

Fil. De veras?

Bris. ¿Quieren ustedes convencerse? Pues verán...
Estos son los discos... Ya está... Voy a hablar yo ahora... (Pone el disco en marcha.) «Señores agentes... La ideal del ministro dotando de un aparato gramofónico a las Comisarias, está dando magnificos resultados.» Hable usted ahora, Filiberto...

Fil. (Se acerca.) ¿Dónde? ¿Aqui?... Bueno, pues la ideal del ministro ha sido maravillosa.

Bris. Y usted ahora, Pol.

Pol ¿Yo?... El caso es que no sé qué decir... Nada... Que la ideal del Ministro ha sido maravillosa...

Bris.

Basta... (se acerca al aparato y cambia la aguja.)

Ahora vamos a oir todo lo que hemos hablado. (Pone en movimiento la aguja y el gramófono habla.)

Gram.

«Señores agentes... La ideal del Ministro dotando de un aparato gramofónico a las Comisarías está dando magnificos resultados... Hable usted ahora, Filiberto... ¿Dónde?... ¿Aqui?... Bueno, pues la ideal del Mi-

nistro ha sido maravillosa. Y usted ahora, Pol. ¿Yo?... El caso es que no sé qué decir... Que la ideal del Ministro ha sido maravillosa. Basta.»

Fil. Pero esto es maravilloso. ¡Mi voz!

Pol Mi misma voz!...

Sí, señores. ¿Comprenden ustedes ahora lo Bris. útil que es aquí este aparato?... Figurense ustedes que detenemos a unos criminales que no quieren confesar su delito... Se les deja aquí solos, cuidando de poner el aparato en movimiento... Ellos hablan, se hacen sus confidencias, y cuando creen que nadie los ha oído, escuchan su propia confesión en el aparato.

Fil. ¡Qué barbaridad!... Lo que se discurre.

Pol Ya no se va a poder ser criminal.

Fil. ¡Pues lo que es a este prójimo poco le podrá oir el aparatol...; Como no sean los ronquidos. (censlando a Gorito, que ronca.)

Bris. ¿A quién?

Fil. Al adúltero de anoche. Ahí sigue durmiendo... No hay forma de despertarle. .

Pol Y cuidado que le hemos dado amoníaco...

Bris. Y el otro detenido, ¿dónde e-tá?

Fil. ¿El adúltero número dos? En esa habitación.

Pol. Ya están preparados los expedientes para la declaración.

Además hay que ver qué se hace con las Fil. detenidas.

Bris. ¿Qué detenidas?

Fil. Las cocottes que trajeron esta mañana del baile.

¿Por qué las detuvieron? ¿Por armar bron-Bris. ca?...

Fil. ¡Cá! No, señor... ¡Por ataques a la moral!...

Pues, qué hacían? (Vase Pol.) Bris.

Como hacer, no hacían nada malo, al pare-Fil. cer... Pero iban vestidas de tal modo... ¡Mejor dicho, iban de tal modo desnudas..!

Bris. ¿Desnudas? Pues habrá que interrogarlas... Es muy molesto para mi esto de tener que hacer de Comisario interino de este distrito... ¿Cuando querrán nombrar al nuevo Comisario?

Fil. Bah! Le nombrarán a usted...

Bris. Desgraciadamente creo que no... Me parece que tratan de ascender a uno de provincias... Aquí no se premia el mérito...

Pol (Entrando precipitadamente.) ¡Señor Comisario!...

Bris. Interino!

Pol Bueno, señor Comisario interino... Hay una manifestación...

Bris. ¿Una manifestación?... ¿De qué?...

Pol. No sé. Son unos que van gritando: Viva la

libertad! ¡Viva la libertad!

Bris. ¿Viva la libertad? Habrá que encerrarlos. Vamos alla... Y, en tanto, (A Filiberto.) interrogue susted a los detenidos y tómeles los nombres.. Vuelvo en seguida. (A Pol.) ¿Dónde es la manifestación?

Foi En la plaza de la República.

Bris. Y todo esto para que luego no me den la

Comisaría. (Vase con Pol.)

ESCENA II

FILIBERTO y LAVERDET

Fil. (Asomándose a la puerta segunda izquierda.) ¡Eh! Usted... Puede usted salir...

Lav. Gracias a Dios! (Saliendo.) ¿Puedo hablar con

el Comisario?

Fil. Para hablar con el Comisario tiene usted

que esperar a que le nombren.

Lav. Es que yo tengo una cita urgente en el Mi-

nisterio hoy por la mañana.

Fil. Si... Todos los detenidos tienen siempre una cita urgente... A ver; su nombre, edad y profesión.

Lav. No puedo decirlo.

Fil. ¿Eh?

Lav. Se los diré al Comisario nada más.

Fil. ¡Ah!... Sí... Muy bien... Cuando usted no dice su nombre por algo será, buena pieza...

Lav. Buena pieza? ¿Yo buena pieza?

ESCENA III

DICHOS. POL, luego SIDONIA

Pol Esta señora... (Dando una tarjeta a Filiberto.) dice que la han citado... Es una artista...

Fil. ¡Una artistal.. (Leyendo.) «Sidonia de Valpurgis».

Lav. Sidonia!...

Fil. Una actriz... (Atusandose los bigotes.) Digala usted que pase.

Lav. (¡Llega en buena ocasión!)
Sid. Buenos días. (Entrando.)
Fil. (¡Vaya si es guapa!)

Sid. Me han citado aquí a las nueve. (Viendo a Laverdet.) ¡Ah!

Fil. ¿Qué? ¿Se conocen ustedes?

Sid. Un poco... ¿Verdad? Lav. ¡Señora! (separándose.)

Fil. [Sellola: (separandose.)
[Eh! [Eh! [Poquitos gritos! (señalando.) [Que está aquí el aparato... y lo oye todo! (vase Filiberto.)

ESCENA IV

SICONIA y LAVERDET

Sid. Pero, ¿qué te sucede? ¿Por qué me recibes

Lav. ¿Y me lo pregunta usted, señora?... ¡Me ha engañado usted miserablemente!

Sid. ¿Yo?

Lav. Ší, señora; usted...

Sid. Pero, ¿qué suposiciones son esas?

Lav. Suposiciones? La encuentro con un hombre de madrugada en su casa, en paños menores... y dice que... ¡son suposiciones!...

Sid. Ahl ¿Y es por eso? ¡Ja, ja, ja!

Música

Sid. Los hombres no veis nada más que amor donde sólo hay amistad.

Lav. Cuando se os sorprende como hice yo no es posible ya dudar.

Recuerdo que a un hombre contigo vi durmiendo como un lirón.

Sid. Lo cual te demuestra que fiel te fuí pues ya ves que se durmió.

Lav. Pues es verdad. Sid. Pues claro está.

Lav.

Si se durmió es que roncó y no hizo más.

A dúc

Si llegáis a sorprender a un amigo con una mujer tan pegados que no hay sitio para una tarjeta de visita.

(Abrazándose y apretándose exageradamente.) si ella mira con calor si él la mira (

no penséis que es cosa del amor.

Sid. Lav.

Los dos

Lav.

:Es que la da!... Es que la da!...

Los dos :Una prueba de amistad!

Sid. Aquellas que engañan a un hombre

al fin dignas son de gran piedad.

Lav. Las pobres se pasan la vida sin calma ni tranquilidad.

En cambio el que siempre

en la higuera está, feliz y dichoso es. Sid. Lo cual nos demuestra que es siempre

el más envidiable de los tres.

Pues es verdad! ¡Pues claro está!

Lav. Si de esto no me entero yo,

pues no sé $n\acute{a}$... Si llegáis a sorprender...

etc., etc.

Lav. La Historia nos dice que la mujer a cien reves engañó.

Sid. Es que engañar a un monarca

es un poco tentador. Recuerdo al tranquilo Luis dieciséis,

a César y hasta Nerón. Y en clase de *primos* no olvidarás

al primer Napoleón.

Sid. Pues es verdad! Lav. ¡Fues claro está!...

> Napoleón fué un gran melón.

¡No hay que dudar! Los dos Si llegáis a sorprender...

etc., etc.

(Al terminar hacen mutis por distintas puertas.)

ESCENA V

GORITO y luego DOÑA ANSELMA

Hablado

Gorito

(Comienza a desperezarse. Oyesele bostezar. En seguida levanta los brazos, estirándose. Luego se incorpora y se vuelve, asomendo la cabeza por encima del respaido del sillón de frente al público, y paseando, asombrado, las miradas por todas partes. Bosteza.) ¡Ah!... Yo debo estar durmiendo desde hace mucho tiempo... Parece que tengo la cabeza vacía... Pero, ¿dónde estoy?

ESCENA VI

DICHOS Y FILIBERTO

Fil.	¡Vamos! ¡Se despertó ya el durmiente!
Gorito	Yo necesito salir de aquí.
Fil.	Lo que necesita usted es tener más vergüen- za. No ve usted cómo está vestido?
Gorito	Es verdad. (Quiere componerse un poco la ropa.)
Fil.	No tendra usted la pretensión de hacer aquí esas operaciones.
Gorito	Pero
Fil.	Entre usted en esa habitación. ¡Largo! ¡Avíese usted ahí dentro. (Empujandole.)
Gorito	Bueno, bueno Pero me soltarán en segui- da. (vase.)
Fil.	[Adentro]

ESCENA VII

FILIBERTO, LAVERDET; en seguida POL

Lav.	¿Pero me van a poner en libertad o no? Ya he dicho que tengo una cita en el ministe-
- ::	rio.

Fil. Ya, ya lo he oído... ¡Pero como no envíe usted un botones!...

Lav. ¡Usted no sabe con quién está hablando! Ya pareció aquello: «Usted no sabe con

quién está hablando.» Que me enfade yo, y verá usted cómo le meto en el calabozo.

Fol ¡Gran noticia! (Entrando precipitadamente con un gran pliego en la mano.) ¡El Comisario! ¡El Comisario!

Lav. Gracias a Dios! Qué dice usted?

Pol Que ya sabemos quién es el Comisario que han nombrado... Mire usted... Un pliego que traen del Ministerio...

Fil. A ver. (Cogiendo el pliego.) «Oficial. Señor don Eduardo Laverdet, Comisario del quinto distrito de París.»

Lav. (Sorprendido.) ; Ehl ¿Laverdet?

Poi Ès el nuevo Comisario... Por lo visto va a llegar de un momento a otro...

Lav. (¿Sería para esto para lo que me llamaban al Ministerio? ¡Pues me han reventado!)

Fil. Y ese pobre señor Brisquet que creía que le nombrarian a él... «Eduardo Laverdet.» ¡Yo no le conozco!... (Deja el pliego sobre la mesa.)

Debe ser de provincias.

Fil. Algun intrigante.

Pol

(Van juntes hasta la puerta. Pol sale, Laverdet se acerca, coge el sobre, vacila y por fin lo abre.)

Lav. Después de todo, es para mí. Veamos... Justo... es mi nombramiento... «Eduardo Laverdet, Comisario de Pantin, ascendido al quinto distrito de París.»

Fil. (Al volverse ve a Laverdet leyendo el pliego.) ¿Pero cómo se ha atrevido usted?...

Lav. (Tranquilamente.) ¿Es a mí a quien se dirige usted en ese tono? (Se instala en el sillón.)

Fil. No me cabe duda... Usted está loco... ¡Abrir un pliego cerrado!...

Lav. Ya lo ha visto usted.

Fil. ¡Ahora mismo va usted al calabozo! (Cogiéndole por un brazo.)

Lav. ¡Ea! Ya me he cansado yo... A callar, o hago que le dejen a usted cesante...

Fil. ¡Usted!... ¿A mí?...

Lav. Si, señor... Yo soy el señor Laverdet, el nuevo Comisario...

Fil. ¿Que usted...? (Riendo a carcajadas.) No está mal urdido... Que usted... ¡Ja, ja, ja!

Lav. No se ría usted... ¡Idiota! Aquí tiene usted mi tarjeta de identidad, y el carnet, mi fotografía... (Easeñándoselo.)

Fil. (Leyendo.) «Eduardo Laverdet.» (Mirándole.) [Pues es verdad!... ¿De manera que usted es?...

Lav. ¡Laverdet!... ¡El mismo!

Fil. Pues me he caído! (Cuadrándose.)

Lav. No tenga usted cuidado... Ha cumplido usted con su deber... Ahora voy a hacerme cargo de las diligencias de la noche pasada...

(Acercándose a la mesa.)

Fil. ¡Aquí están!...

ESCENA VIII

LAVERDET, FILIBERTO; luego DOÑA ANSELMA, SIDONIA y DUPORTAL

Lay. Diga usted, than venido alguna de las personas llamadas a declarar?

Fil. Si, señor Comisario. Primero vino esa señora que ha tenido el honor de engañar al señor Comisario...

Lav. ¡Ya lo sé!...; Ya lo sé!...

Fil. Y ahora acaban de llegar los señores Duportal.

Lav. Que entren.

Fil. Perfectaments. (Vase Filiberto.)

Es estúpido! ¡Hacerme a mí pasar por el amante de la señora Duportal!... Pero yo tengo que arreglar todo esto para que no llegue a oídos de mi mujer.

(Entran doña Anselma y Duportal.)

Dup. Amigo Laverdet! Cuánto celebro verle!...
Tengo que pedir a usted mil perdones.

Lav. Menes mal, hombre!

Dup. Calle usted, por Dios! Haber sospechado de usted y de mi mujer!

Ans. Es idiota!

Lav. Naturalmente!

Oup. Clarel De engañarme lo hubiera hecho com un hombre joven, guapo... Mientras que usted ya, mi querido Laverdet, no está para conquistar a nadie.

Lav. Muchas gracias.

Dup. No sabe usted lo que nos sucede? Simona ha desaparecido anoche.

Ans. Sí, señor, sí. Andamos locos buscándola sin

poder dar con ella. Hemos recorrido todas las Comisarías...

Donde está el Comisario? Dup.

Lav. Servidor de ustedes.

Sí. Ya sé que usted es Comisario de provin-Dup.

cia... Digo el de aquí.

Yo sov. Acaban de nombrarme Comisario Lav. de este distrito.

Si? Que sea enhorabuena. Dup.

Traiga usted al detenido. (A Filiberto.) Lav. Fil. ¿Al dormilón?... Ahora mismo. (vase.)

Dup. Ah! Mi yerno... De buena gana le estran-

gulaba!

Calma, por Dios! Ans.

No. Me corre más prisa ir a buscar a mi Dup. hija. (A Anselma.) Tú no te muevas de aquí.

Voy a preguntar a la Prefectura. Hasta lue-

20. (Vase)

Lav.

Que salga ese sinvergüenza. ¡Engañarmel... Digo, engañar a ustedes... Ahí le tiene us-

ESCENA IX

DICHOS y GORITO

Gorito Prontol Yo necesito salir de aquí. Quiero

buscar a mi mujer.

Ans. ¡Su mujer! ¡Su mujer ha desaparecido! Gorito ¿Que ha desaparecido? ¡Dios mío! ¿Habrá cumplido su amenaza? ¿Se habrá vengado?

Vigile usted al detenido. Lav.

Gorito Amigo Laverdet, métase usted en lo que le

importe.

Respete usted al señor Comisario de este Fil. distrito.

¿Cómo? ¿Que usted es...? (Sorprendido.) Gorito

El Comisario. Lav.

¿Pero desde cuándo? Gorito

Desde hace doce minutos (Mirando el reloj.) Lav. Ahora responda usted al interrogatorio. Ayer contrajo usted matrimonio... ocultando que tenía usted una amante.

No, señor. Eso terminó hace seis meses. Gorito

Ans. :Embustero!

Perdonen ustedes... Yo les explicaré. Llega-Gorito

mos a la calle de Galileo, al piso alquilado por mi suegro; yo me disponía a acostarme, cuando de prento veo entrar a Sidonia... Me asusto... Ella me dice: «Pasaremos la noche juntos.»

Ans. Satiro!

Fil. Eso es suerte, amigo! (Dandole un golpecito.)

Gorito Yo, por ganar tiempo, me acosté.

Lav. Mentira!

Gorito Yo tengo que referir todo lo sucedido.

Lav. ¡Es inutil! ¡Lo adivinamos!

Gorito Es que no pasó nada absolutamente.

Ans. ¡Falso!

Fil. |Tunante! (Dándole otra palmada.)

Gorito Haga usted el favor. Luego he debido dormir mucho tiempo, porque equivocadamen-

te tomé el jarabe de Camembert.

Lay. Camembert!

Gorito El amante de Sidonia, mi sucesor.

Lav. Ese Camembert no existe.

Gorito Sí, señor. Sidonia logró echarle diciéndole que la dolía la cabeza.

Lav. Eso no es creible...

Gorito El sí lo creyó... Es un vejestorio...

Lav. ¿Vejestorio?... Bueno, bueno... Está probado que usted es el amante de Sidonia de Val-

purgis.

Gorito ¡No es cierto!

Ans. Si, señor... Usted... Usted es el amante de Si-

donia..

Lav. Usted es... ¡Usted!...

ESCENA X

DICHOS y VALENTINA

Val. Mentira!

Lav Mi mujer! (Aterrado.)

Val. ¡Digo que el amante de esa mujer es mimaridol... ¡Es usted!... (Dirigiéndose a Laver-

Lav. d'ero volvemos a las andadas?... ¡Yo no co-

nozco a esa señors!

Gorito No, señ ra... El amante se llama Camem-

bert... Yo lo sé fijamente. Yal. Y yo sé que es mi marido.

ESCENA XI

DICHOS Y SIDONIA

Buenos días. Sid. Lav. (:Ellal)

La garrapata! Ans.

Sidonia... Ahora saldremos de dudas... Gorito

Llega usted a tiempo... Val.

¡Silencio!... Aquí soy yo la autoridad. (¡Cal-Lav. ma, que aún puede arreglarse todo!) Señora, (A sidonia.) yo soy Comisario de este distrito desde... (Mirando el reloj.) Desde hace veinti-

dós minutos...

(:Camembert Comisario!) Sid.

Mi cargo oficial me obliga a hacer a usted Lav.

ciertas preguntas escabrosas..

Val. Cuanto miramiento!...

Silencio! Lav. Fil. Silencio!

Esta señora (señalando a Valentina.) asegura Lav. que el amante de usted se llama Laver-

det...

Val. Tú! Lav. :Silencio! Fil. Silencic!

Este caballero (Por Gorito.) dice que no es Lav.

cierto, que se llama Camembert...

Gorito :Eso es!

Yo la ruego a usted que diga la verdad. No Lav. conozco a ese señor Camembert, pero sé positivamente que si estuviera entre nosotros, (Con marcada intención,) con tal de que usted devolviera la tranquilidad a las personas aquí reunidas, sería capaz de darla a usted quinientos francos más todos los meses...

(¡Qué pillo!)

Sid. Lay. Y ahora diga usted la verdad... ¿Cómo se

llama su amante?

Val. ¡Ea!... Basta de farsas... Señora, ¿no es verdad que usted se entiende con este señor?

Sid. ¿Quién?... ¿El Comisario?.. Ya la dije anoche que usted está loca. ¡Mi novio se llama

Camembert!... Lav. ¿Lo ves?

Gorito ¿Lo ha oído usted, mamá?... ¿Lo ha oído

usted?...

(Voces en la puerta.)

Tupet Necesito verlal...
Pol No se puede pasar!

ESCENA XII

DICHOS y TUPET

Tupet Que es muy urgente, hombre... (Entrando.)

Ah! |Sidonia!

Sid. Tupet! ¿Qué vienes a hacer aquí?

Tupet Buscandote... (Viendo a Laverdet.) |Tomal |Usted también aqui, señor Camembert!

Val. ¡Camembert!...¡Ell...

Lav. ¿Pero qué dice este hombre? ¡Yo no le co-

conozco a usted!

Gorito Andal Pues si era Camembert ... ¡Si era él!...

Val. Y nos estaba engañandol

Gorito ¡Los dos!...¡Los dos nos estaban dando el queso!

Lav. ¡Llévense ustedes al detenidol... (Por Gorito.)

| rontol | | Qui é escándalol (Vase doña Anselma.)

Gorito No me irél ¡Quiero buscar a mi mujer!...

Val. ¡No se irá!

Lav. Lo mando yo... ¡Respeten ustedes a la autoridad!

Gorito Es asqueroso lo que hace usted...

Lav. Soy el Comisario...

Gorito Al Comisario no le digo nada; pero al señor Camembert le digo que es un sinvergüen-

Fil. ¡Adentro! (Dándole un empujón le hace entrar en el cuarto.)

Val. ¿De modo que el nombre de conquistador que había usted elegido es el de Camem. bert?... ¡Muy elegante!

Lav. ¡Este hombre se equivoca!

Sid. (¡Di que te has equivocado!) (A Tupet.)

Tupet En efecto... | Me había parecido!... (Tartamu-

Val. Es tarde ya... Sé lo que tengo que hacer...
Que usted se divierta con su amiguita, senor Camembert. (vase.)

Lav. | Valentina!

ESCENA XIII

DICHOS, menos VALENTINA (LAVERDET, SIDONIA y TUPET)

Sid. ¡Qué lástima! ¡Tan bien cómo se había arre-

glado ya todo ..
¿A qué ha venido usted? ¡Imbécil! (Por Tu-

pet.) A echarlo todo a perder...

Tupet | Pero si yol... Lav. | Titiriterol Tupet | Caballerol Lav. | Histrion! (vase.)

Lav.

ESCENA XIV

SIDONIA y TUPET

Sid. |Tiene razón!

Tupet Mujer... Yo venía a ver si te sucedía algo... Calcula... Me dijeron que estabas en la Co-

misaría... y me asusté...

Sid. Pues me has reventado... Porque ahora resulta que Camembert no se llama Camembert aveca Comissión de Politica que está

bert, que es Comisario de Policía, que está casado y que me iba a dar quinientos fran-

cos más todos los meses... ¡No entiendo una palabra!

Tupet
Sid. | No entiendo una palabra!
Pero al que yo quiero sentar la mano es a
Gorito .. | Canalla!

Tupet ¡Bah! Ya verás cómo se arregla todo...

Sid. No. Lo de Gorito no tiene arregio...; Ah!
Pero me las paga... Yo te juro que me las

paga!... ¡Ah!... ¡Qué idea!...

Tupet ¿Qué piensas hacer?

Sid. Si... ¡Justo!... (Acercándose al gramótono.) Está

todo preparado...

Tupet ¿Qué?... Sid. El gramófono.. Oye. Vamos a impresionar

un disco nuevo, como hemos hecho tantas

veces...

Tupet
Sid. Si... Escuchame bien... Tu te llamas Enrique... yo me llamo Simona... Tú me juras

que... yo me llamo Simona... 'Tú me juras amor... Yo te doy un beso... ¿Te acordarás?

Tupet Enrique... Simona... amor... un beso...¿Nada

más?

Nada más... Silencio, que voy a poner en marcha el aparato. (Sidonia figura que pone en Sid. marcha el gramófono.)

«¡Enrique!»

Sid. «¡Simonal... ¡Simona míal...» Tupet

«¡Por fin estamos juntos! ¡Bien hemos enga-Sid. ñado a Gorito!... Qué imbécil!»

«¿Por qué te has casado con él?... ¡Simona Tupet mía!... ¿Por qué te has casado?»

«¡Por huir de ti! ¡Pero ahora que sé que mi Sid. marido tiene una amante, me vengaré!»

«¡Sí, tienes razón, Simona, véngatel...» «¡Me vengaré contigol... ¡Ven, amor míol... Tupet Sid.

Acércatel»

«¡Un beso, Simona, un beso! Tupet

¿Un beso? Y ciento... Toma... (Besos.) «To-Sid. ma... (Beso.) Toma.. (Beso.) Toma.» (Beso.)

Tupet «¡Amor! ¡Amor! ¡Amor!...»

(Besos repetidos. Sidonia detiene la marcha del aparato.)

Sid. Ya está!

Pero ¿se puede saber lo que te propones? Tupet Ya lo sabrás... Te he dicho que Gorito me Sid. las pagaría y įvaya si me las paga!

ESCENA XV

DICHOS y FILIBERTO

Fil. ¡Qué molesto es este detenido! Y qué empeño en ir a buscar a su mujer!

(¡Este puede ayudarme!) Oiga usted...

Fil. Señora!... (Atusándose el bigote.) ¿El señor Durán está ahí? Sid.

Y más valía que hubiera continuado dur-Fil. miendo... ¡Es un hombre imposible! ¡Está furioso!

¿Usted quiere hacerme un favor? Señora, yo... Sid.

Fil.

Sid.

Verá usted... Es una broma un poco pesada Sid.

que queremos gastarle al detenido...

Fil. ¿Una broma?...

Sid. Llámele usted y digale que han traído este gramófono de la calle de Galileo, que estaba

escondido en la alcoba... A ver si le pica la curiosidad y le pone en marcha...

¿Y qué pasará entonces? Fil.

Pues que nosotros, escondidos por ahí, nos Sid.

reiremos mucho. ¿Nada más?...

Fil. Sid. Nada más. ¿Quiere usted darme ese gusto? Y todos los que usted me pida. Vayanse Fil.

ustedes a esa habitación.

Sid. Gracias! ¡Ven!.. (A Tupet.)

Eres diabólica! Menudo susto se va a llevar Tupet ese pobre hombre... (Vanse Tupet y Sidonia.)

ESCENA XVI

FILIBERTO y GORITO

Fil. (Asomandose a la puerta.) ¡Eh! Ya puede usted

pasar a esta habitación. Y mi mujer? (Saliendo.) Gorito

Fil. ¿Se le ha extraviado a usted su mujer? Gorito Guardia, por favor! Déjeme usted salir de

aquí.

Fil. Imposible. Aquí se queda usted. Ahora vendrá el Comisario... pero mucho ojo con to-

car este aparato.

Gorito ¿Que aparato?

Al gramófono. Es una pieza de convicción... Fil.

Le acaban de traer de la calle de Galileo... Estaba escondido en la alcoba y creo que ha recogido unas declaraciones sensacionales...

Gorito ¿Un gramófono?... ¿En la calle de Galileo?... Fil. Ojo... ¿eh?... No se acerque usted... Le cos-

taría caro...; Muy caro!... (Vase Filiberto.)

ESCENA XVII

GORITO V GRAMÓFONO

Pero, ¿qué dice este hombre? ¿Un gramófo-Gorito no en la alcoba? Bueno, a mí me están pasando desde ayer cosas tan extraordinarias que... (Acercándose al aparato.) ¡A verl .. Unas declaraciones... (Poniéndolo en marcha.) Yo quiero saber de qué se trata...

(Comienza el disco.)

Gram. «¡Enrique!»
Gorito ¿Enrique?...

Gram. «Simona... Simona mía... Por fin estamos

juntos...»

Gorito ¡Que es esto! ¡Simona!...

Gram. «Bien hemos engañado a Gorito...; Qué im-

bécil!»

Gorlto Pero es Simonal... Enriquel...

Gram. «¿Por qué te has casado con él, Simona

mía? ¿Por qué te has casado?...

Gorito Dios mio! Yo estoy soñando!...

Gram. «Por huir de ti, pero ahora que sé que mi marido tiene una amante, me vengaré.»

Gorito No, no es verdad, Simonal (Gritando.) ¡Eso

no es verdad!...

Gram, «Si tienes razón, Simona, véngate...»

Gorito No le hagas case, Simona!... ¡Yo me vuelvo loco!...

Gram. «Me vengaré contigo... Ven, amor mío...
Acércate.»

Gorito
Gram.
Gram.
Gram.
Gorito
Gram.
Gorito
Gram.
Gorito
Gram.
Gorito
Gram.
Gram.
Gram.
Gorito
Gram.
G

Gram. GToma! Toma! Toma!... Amor! Amor!

¡Amor!» (Deja de marchar el gramófono.)

Gorito

[Eh! ¡Nada mas!... ¡Silencio!... Pero, ¿y después?... ¿Qué ha pasado después?... No oigo nada... ¡Ah! (Dejándose caer.) ¡Miserable!.. ¡Y era Enrique!... ¡Enrique!... ¡Ah!... ¡Si le tuviera entro mis manos!... ¡Si le tuviera!

ESCENA XVIII

DICHOS, ENRIQUE, luego POL, después SIMONA, DOÑA ANSELMA y DUPORIAL

Enr. (Acompañándose por Pol.) Si le digo a usted que soy su íntimo amigo... Ahora verá ustéd...

Gorito ¿Eh? (Al verle se levanta.)

Enr. (Avanzando hacia él con los brazos abiertos.) Go-

rito!

Gorito | Ah! | Traidor! | Miserable! | Mal amigo! (Aba-

lanzándose al cuello.)

Enr. |Eh! |Socorrol... |Que me extrangulas!

(Pol interviene separándolos, sin lograrlo, hasta que

oye la voz de Simona. Entonces Gorito acude a ella. que entra en escena acompañada de las cupletistas.) Pol. Pues diga usted que si no llega a ser su

amigo intimo!...

ESCENA XIX

GORITO, ENRIQUE, POL; en seguida FILIBERTO y SIMONA con IRMA, COLETTE y DOS MAS

¡Por aquí buenas piezas! Pasen ustedes por Fil. aquí... Ahora vendrá el Comisario. (Gran albo-

roto dentro.)

(Dentro.) Esto es un abuso... Llame usted a Sim. ese señor Comisario o armamos aquí un es-

cándalo que hará época...

Garita (Soltando a Enrique.) Eh! Es Simonal Es ella!

¿O es el gramófono?

Sim. Pues no faltaba más... Prendernos a nos-

otras... (Entrando.) A nosotras...

¡Simona!... Y vestida... Digo, desnuda... Gorito Sim.

Ahl Gorito! (Aparte.) Ahora verás! Eh! Muchachas... A alborotar para que venga el Comisario.

¿Qué me sucede? ¡Señor! Gorito

Yo estoy soñandol Qué horror!

Música

Enr. Yo me horripilo

solamente de pensar Fil. que el trajecito

habrá costado un dineral.

No sé qué tiene Sim.

que pueda asombrar,

el traje es de poco trabajo,

es ésta la moda y viene, falditas

cortitas y escotes bajos. Toalet muy sencilla

que evita el calor y produce al mirarla

placer. Todas

Toalet de mañana higiénica y sana, refresca y marea

a la vez.

Sim. Las modas que hoy se lanzan atrevidas

son, y ustedes juzgarán, dicen que es lo elegante lisas ir por delante y algo abultadas por detrás.

El siglo en que vivimos es de actividad.

Correr tras la ilusión y una mujer, no hay duda, que si va bien desnuda,

puede correr mejor.

(Bailan.)

Todos El siglo en que vivimos es de actividad.

etc. etc.

(Terminado el número de música Gorito coge a Simona por un brazo violentamente.)

Hablado

Gorito Ah, Simona, Simonal Lo que has hecho

conmigo es indigno...

Sim. No... No he tenido valor para hacerte nada...

Me fuí con estas señoritas al baile y allí nos detuvieron...

detuvieron...

Enr. La verdad es que van ustedes atreviditas... [Mentira! Me has engañado con este mise-

rable... Me has engañado... ¡Y antes de ser

mi mujer!

Sim. - ¿Yo?...

Enr. No hay quien le convenza, señora. Por poco

me mata.

ESCENA XX

DICHOS, ANSELMA y DUPORTAL

Ans. (Dentro.) Simona! Simona! (Entrando.) Hija

mia!

Sim Mamál Gorito se ha vuelto loco...

Ans. Yo no quiero oir hablar de ese hombre.

Sim. Dice que le he engañado...

Gorito Y con mi mejor amigo! El gramófono los

ha delatadol...

Oup. Este hombre no sabe lo que se dice...

Ans. Razón de más para pedir el divorcio...

Sim. ¡El divorcio!...

ESCENA XXI

DICHOS, VALENTINA, SIDONIA, LAVERDET, TUPET y FILIBERTO

Lav. No, el divorcio, no.

Ans. ¿Por qué?

Lav. Porque ese hombre es inocente... Yo he

confesado todo a mi esposa...

Gorito Ya me da igual .. (A Enrique.) A usted le ma-

taré mañana. ¡Hoy no tengo tiempo!

Sid. Yo debía hacerte sufrir, pero soy una buena muchacha... Lo del gramófono es mentira.

Gorito Eh!

Sid. Es una escena que hemos hecho Tupet y yo

para darte un disgusto.

Gorito De veras? ¿Para darme un disgusto? ¡Ah!...

Gracias!... Gracias!... Simona, perdóname!...
Sim. Sí, te perdono; pero la verdad, eso no está
bien... Sospechar que te hubiera engañado...

ıya!...

Gorito Tienes razón... ¡Tan prontol...

Val. Y tú?... (A Laverdet.)

Lay. Ni una palabra... Cambio radical de costum-

bres... Mi posición... Mi cargo...

Val. Ya lo veremos!...

Lav. (¡Te daré quinientos francos más!) (A Sidonia.)
Sid. (¡Yo te seré fiel como una perra!) (A Lavordet.)
Gorito ¡Ah! ¡Simona! ¡Simona!... ¡Nuestra noche de

bodas!...

Sim. Es verdad... Nos hemos quedado sin la no-

che de bodas.

Gorito ¡Cal... Nuestra noche de bodas va a empezar ahora mismo... En cuanto salgamos de la

Comisaria...

Música

Todos

El siglo en que vivimos
es de actividad.
Correr tras la ilusión
y una mujer, no hay duda,
que si va bien desnuda
puede correr mejor.

(Bailan. Telón.)

FIN DE LA OPERETA

Obras de José Juan Cadenas

Inés de Castro ó Reinar después de morir, refundición lírica de la obra de Luis Vélez de Guevara, música de los maestros Calleja y Lleó (1).

El trágala, zarzuela en un acto y tres cuadros, prosa y verso original (1).

La Walkyria, versión rítmica castellana, en tres actos, de a ópera de Wagner (1).

Las violetas, boceto de comedia en un acto y en prosa.

La Dolora, juguete cómico en un acto y en prosa (2).

El famoso Colirón, zarzuela en un acto y tres cuadros, en prosa y verso (3).

El primer pleito, comedia en tres actos y en prosa (4).

Genero chico, humorada en un acto, dividido en cinco cuadros y dos intermedios, en prosa y verso (5).

El Delirio Dominical, humorada cómico-lírica en un acto, dividido en cuatro cuadros, en prosa y verso (6).

La tragedia de Pierrot, zarzuela en un acto, dividido en tres cuadros, en verso (5).

El conde de Luxemburgo, opereta en tres actos.

La niña de las muñecas, opereta en tres actos.

y|Al fin, solos!!... juguete cómico-lírico en un acto, original y
en prosa (2).

La mujer divorciada, opereta en tres actos.

Soldaditos de plomo, opereta en tres actos.

Princesitas del dollar, opereta en tres actos.

Los molinos cantan... opereta en tres actos (5).

Los Húsares del Kaiser, opereta en tres actos.

Mis tres mujeres, opereta en tres actos (5).

Petit café, comedia en tres actos de Tristan Brenard.

Los inmortales, comedia en cuatro actos de Flers y De Caillavet.

La toma de la Bastilla, comedia en cuatro actos.

La alegría del amor, fantasía lírica en un acto, música del maestro P. Luna (5).

La señorita Capricho, opereta en tres actos, música de H. Be reny (5).

Las pildoras de Hércules, opereta en tres actos (5).

A ver si cuidas de Amelia!, opereta en tres actos (5).

El Príncipe Carnaval, fantasía lírica en un acto, música del maestro Valverde (5).

El Señor Juez, vodevil en cuatro actos (7).

Mi tía Ramona, comedia bufa en tres actos.

Mi amiga, humorada en tres actos (5).

La loca aventura, comedia en tres actos (7).

El capricho de las damas, vodevil en tres actos, música del maestro Foglietti.

La invitación al vals, opereta en tres actos, música del maestro Strauss. (5)

La mujer ideal, opereta en tres actos. (5)

Los trovadores, comedia lírica en tres actos, música de los maestros Calleja y Foglietti. (5 y ?)

El abanico de la Pompadour, vodevil en tres actos. (5)

La reina del cine, opereta en tres actos. (5)

La bella Riseta, opereta en tres actos, divididos en un prólologo y cuatro cuadros, música de Leo Fall. (5) y (7)

El amor en automóvil, vodevil en tres actos. (5)

El último Mosquetero, vodevil en tres actos. (5)

La dama blanca, opereta en tres actos. (5)

La princesa loca, opereta en tres actos. (5)

La araña azul, vodevil en tres actos. (8)

⁽¹⁾ En colaboración con D. Luis París.

⁽²⁾ Idem con D. Enrique López-Marín.

⁽³⁾ Idem con D. Enrique García Alvarez.

⁽⁴⁾ Idem con D. Cristóbal de Castro.

⁽⁵⁾ Idem con D. Ramón Asensio Más.(6) Idem con D. Agustín R. Bonnat.

⁽⁷⁾ Idem con D. Enrique Gutiérrez Roig.

⁽⁸⁾ Idem con D. Sinibaldo Gutiérrez.



Precio: DOS pesetas